

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **84 (1966)**

Heft 105

PDF erstellt am: **04.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

1477

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 105

Bern, Freitag 6. Mai 1966

84. Jahrgang — 84^e année

Berne, vendredi 6 mai 1966

N° 105

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telefon Nummer 031 / 25 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031 / 61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Téléphone numéro 031 / 25 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; étranger: fr. 40.— par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.**Abhanden gekommene Werttitel.** — Titres disparus. — Titoli smarriti.**Mefa S.A., Le Mont-sur-Lausanne.****Bilanzen.** — Bilans. — Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Auslands-Postüberweisungsdiens. — Service international des virements postaux.**Postcheckverkehr, Beitritte.** — Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Uri, Schwyz, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich — Zurich — Zurigo

26. April 1966. Möbel, Teppiche.

Frau Lydia Frischknecht, in Affoltern a.A. Inhaberin dieser Firma ist Lydia Frischknecht-Keller, von Schwellbrunn (App. A.-Rh.), in Affoltern a.A. Handel mit Möbeln, Teppichen, Bettinhalten und Vorhängen. Im Grund 1410.

27. April 1966.

Bank Len & Co. A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1966, Seite 100). Die Prokura von Albert Frei ist erloschen. Karl Türler ist nun 1. Vizepräsident des Verwaltungsrates; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Eric von Schulthess, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun 2. Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

27. April 1966

Milchgenossenschaft Lettenberg & Umgebung, in Zell (SHAB. Nr. 259 vom 5. November 1951, Seite 2746). Albert Neuwand, dieser infolge Todes, sowie Huldreich Kunz sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Adolf Ott ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Präsident des Vorstandes. Neu sind in den Vorstand gewählt worden: Josef Zürcher, von Menzingen, in Zell, als Vizepräsident und Kassier, und Emil Grob, von und in Zell, als Aktuar. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar Kollektivunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: In Lettenberg (bei Adolf Ott).

27. April 1966

Unitas-Treuhandgesellschaft A.G., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1966, Seite 926). Zum Direktor mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Friedrich Johann Schertenleib, von Heimiswil (Bern), in Bülach.

27. April 1966.

Samen-Müller AG (Müller Graines SA) (Sementi Müller SA) (Müller Seeds Ltd.) in Zürich 3 (SHAB. Nr. 68 vom 22. März 1962, Seite 857). Walter Böhlen ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Robert Böhrer, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

27. April 1966 Anlage-Fonds.

Inkag Aktiengesellschaft, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1966, Seite 574). Bildung von Immobilien-Anlagen-Fonds durch Ausgabe von Immobilien-Miteigentums-Anteilscheinen usw. Dr. Bernhard Meier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Willi Staubli, bisher Sekretär des Verwaltungsrates, ist nun einziges Mitglied desselben; er bleibt Direktor und führt weiter Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Clausiusstrasse 65 in Zürich 6.

27. April 1966.

Refidar Treuhand-Gesellschaft, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1966, Seite 102). Die Unterschrift von Anton Fuchs ist erloschen. Zu Direktoren mit Einzelunterschrift, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, wurden ernannt: Dr. Gerhard Weber, von Zürich und Pfungen, in Küsnacht (Zürich), und Dr. Kurt Bänninger, von Bern und Freien-

stein (Zürich), in Winterthur. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt an Anno Reinhold, von und in Zürich.

27. April 1966.

Bank Sehoop, Reiff & Co. A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 47 vom 25. Februar 1966, Seite 637). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Dieter Wilhelm Johr, von Linden (Bern), in Stäfa (Zürich).

27. April 1966.

AGEMIT A.G. für Miteigentumswerte (AGEMIT S.A. de Placements Collectifs), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1966, Seite 574). Bildung von Miteigentums-Anlage-Fonds usw. Roger Givel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Dr. Gaudenz Caveng, von Ilanz, in Zürich

27. April 1966.

Buehdruckerei a.d. Sihl A.-G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 306 vom 31. Dezember 1965, Seite 4098). Jules Paillard ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu ist in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Walter Deller, von und in Winterthur.

27. April 1966.

Control Data A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 28 vom 4. Februar 1965, Seite 373). Kauf von Kalkulatoren und ähnlichen Apparaten usw. Einzelprokura ist erteilt an Marvin G. Rogers, Bürger der USA, in Minneapolis (Minnesota, USA), und Fred W. Freese, Bürger der USA, in Frankfurt am Main.

27. April 1966.

GFB Gesellschaft für Beteiligung in der Banwirtschaft, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 283 vom 3. Dezember 1965, Seite 3798). Alexander Bosshard ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Zu Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind ernannt worden: Peter Dietrich, dessen Prokura erloschen ist, sowie Willi Gautschi, von und in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Paulina Berger, von und in Zürich; diese sowie die bereits eingetragene Prokuristin Lidica Glatz zeichnen ausschliesslich mit je einem Verwaltungsratsmitglied oder mit je einem Direktor; die beiden Prokuristinnen zeichnen nicht auch gemeinsam. Neues Geschäftsdomizil: Stampfenbachstrasse 67, in Zürich 6.

27. April 1966.

Gesellschaft für Siedlungs- und Wohnungsbau AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 40 vom 18. Februar 1965, Seite 529). Ausführung von Bauten aller Art usw. Zu Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind ernannt worden: Peter Dietrich, dessen Prokura erloschen ist, sowie Willi Gautschi, von und in Zürich und Emil Küng, von Heiligenschwendi (Bern), in Herrliberg. Kollektivunterschrift ist erteilt an Paulina Berger, von und in Zürich; diese sowie die bereits eingetragene Prokuristin Lydia Glatz zeichnen ausschliesslich mit je einem Verwaltungsratsmitglied oder mit je einem Direktor; die beiden Prokuristinnen zeichnen nicht auch gemeinsam. Neues Geschäftsdomizil: Stampfenbachstrasse Nr. 67, in Zürich 6.

27. April 1966.

Fertighaus AG Zürich, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 169 vom 23. Juli 1965, Seite 2319). Erstellung von Gebäuden usw. Zu Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind ernannt worden: Peter Dietrich, dessen Prokura erloschen ist, sowie Willi Gautschi, von und in Zürich. Kollektivprokura ist erteilt an Paulina Berger, von und in Zürich; diese sowie die bereits eingetragene Prokuristin Lidica Glatz zeichnen ausschliesslich mit je einem Verwaltungsratsmitglied oder mit je einem Direktor; die beiden Prokuristinnen zeichnen nicht auch gemeinsam. Neues Geschäftsdomizil: Stampfenbachstrasse 67, in Zürich 6.

27. April 1966.

Hoch- und Tiefbau.
Kurt Eichenberger AG, in Dübendorf (SHAB. Nr. 78 vom 7. April 1964, Seite 1073). Ausführung von Hoch- und Tiefbauten usw. Peter Dietrich, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun zugleich Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ferner neu ernannt worden Willi Gautschi, von und in Zürich. Kollektivprokura ist erteilt an Paulina Berger, von und in Zürich; diese sowie die bereits eingetragene Prokuristin Lydia Glatz zeichnen ausschliesslich mit je einem Verwaltungsratsmitglied oder mit je einem Direktor; die beiden Prokuristinnen zeichnen nicht auch gemeinsam.

27. April 1966.

American Optical Company (Switzerland) A.G., Zweigniederlassung in Zürich 4 (SHAB. Nr. 229 vom 1. Oktober 1965, Seite 3062). Vertrieb und Fabrikation von optischen und ophthalmologischen Produkten usw., mit Hauptsitz in Basel. Die Prokuren von Jakob Berner und Werner Vohdin sind erloschen.

27. April 1966.

Kunststoffartikel.
Loring AG, in Mettmenstetten (SHAB. Nr. 208 vom 8. September 1964, Seite 2710). Fabrikation von und Handel mit Artikeln aus Kunststoffen usw. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Richard Weisbrod, von Affoltern am Albis, in Mellor near Blackburn (England).

27. April 1966.

Treuhand.
Litonia Aktiengesellschaft, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 220 vom 21. September 1965, Seite 2911). Treuhandgeschäfte aller Art usw. Helene Gamper-Hidber und Paul Krämer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu ist als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden Helmy Ranft, von und in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Luegislandstrasse 70, Zürich 11 (bei Frau Helmy Ranft).

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern

Berichtigung.

Ernest Studer, Bureau Positiv, in Bern (SHAB. Nr. 99 vom 29. April 1966, Seite 1394). Domizil dieser neuen Firma: Morgartenstrasse 25.

27. April 1966. Umzüge, Transporte.

R. Kellenberger, in Liebefeld, Gemeinde Köniz. Inhaber der Firma ist Robert Kellenberger, von Winterthur und Walzenhausen, in Liebefeld, Gemeinde Köniz. Umzüge und Transporte. Wabersackerstrasse 41a.

27. April 1966. Immobilien.

Gruwa AG, in Bern, An- und Verkauf, Besitz sowie Neu- und Umbau von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 296 vom 18. Dezember 1961, Seite 3669). Jürg Fehlmann, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Bolligen. Neues Geschäftsdomizil: Monbijoustrasse 16.

27. April 1966.

Maschinenfabrik Winkler, Fallert & Co. Aktiengesellschaft (Fabrique de machines Winkler, Fallert & Co. Société Anonyme) (Fabbria di macchine Winkler, Fallert & Co. Società anonima) (Engineering Works Winkler, Fallert & Co. incorporated), in Bern (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1966, Seite 494). Dr. jur. Walter Egger, von Lengnau (Bern), in Bern, wurde als neues Mitglied des Verwaltungsrates gewählt. Er führt die Unterschrift nicht.

Bureau Biel

27. April 1966. Tea-room, Kaffee.

Binzegger Anna, in Biel, Betrieb des Tea-room und Kaffeeengeschäftes «Mercantil» (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1946, Seite 2606). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

27. April 1966. Damensalon, Parfümerie.

Paul Muggli-Vaterhaus, in Biel, Betrieb eines Damensalons und Parfümerie (SHAB. Nr. 294 vom 16. Dezember 1965, Seite 3938). Die Geschäftsnotar lautet nun: Betrieb eines Damensalons und Parfümerie unter der Enseigne «Coiffure Internationales».

27. April 1966.

Blumengeschäft Lerch, in Biel, Blumengeschäft, Kranzbinderei (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1966, Seite 495). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Blumengeschäft Lerch, Inhaberin Theres Gruber-Lerch», in Biel, übernommen.

27. April 1966.

Blumengeschäft Lerch, Inhaberin Theres Gruber-Lerch, in Biel. Inhaberin dieser Firma, mit Zustimmung ihres Ehemannes Hans, ist Theres Gruber geb. Lerch, von Melchnau, in Studen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Blumengeschäft Lerch», in Biel. Blumenhandel, Kranzbinderei. Collégasse 25.

Bureau Büren an der Aare

26. April 1966. Restaurant.

Paul Wirth, in Arch bei Büren. Inhaber dieser Firma ist Paul Wirth-Holzmann, von Hubersdorf (Solothurn), in Arch bei Büren. Betrieb des Restaurant «Bahnhof».

26. April 1966. Restaurant, Viehhandel.

Hans Glauser, in Arch bei Büren, Betrieb des Restaurant «Bahnhof», Handel mit Vieh (SHAB. Nr. 289 vom 10. Dezember 1951, Seite 3062). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Bureau de Courtelary

27. April 1966. Boulangerie.

Fritz Schwizer, à Cormoret, boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 15 octobre 1937, N° 241, page 2314). La raison est radice par suite de cessation de commerce.

Bureau Erlach

28. April 1966. Pharmazeutische Produkte usw.

Botica A.G. (Botica S.A.) (Botica Ltd.), in Vinelz, Fabrikation von und Handel mit pharmazeutischen Produkten, Drogen und Chemikalien usw., Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 271 vom 18. November 1960, Seite 3291). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 23. April 1966, hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

20. April 1966.

Ersparniskasse des Amtsbezirks Signau, mit Sitz in Langnau im Emmental, Genossenschaft (SHAB. Nr. 118 vom 26. Mai 1964, Seite 1634). In der Generalversammlung vom 26. Februar 1966 wurden die Statuten revidiert. Die Genossenschaft bezweckt nun: a) die Förderung von Fleiss und Sparsamkeit durch Entgegennahme und Verzinsung von Ersparnissen und anderen Geldern; b) die Unterstützung von Landwirtschaft, Handwerk, Gewerbe, anderen Erwerbszweigen und Privaten durch Gewährung von Darlehen und Krediten gegen genügende Sicherheit, vorwiegend in 1. Hypothek. Ihr Tätigkeitsgebiet ist vor allem der Amtsbezirk Signau, es kann aber auch auf andere Teile des Kantons Bern ausgedehnt werden. Der Verwalter ist zugleich Sekretär des Verwaltungsrates, ohne diesem anzugehören. Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär des Verwaltungsrates (gleichzeitig Verwalter), das dritte Direktionsmitglied sowie die übrigen Unterschriftsberechtigten zu zweien. Die übrigen Änderungen unterliegen nicht der Publikationspflicht.

Bureau Laupen

Konsumgenossenschaft Laupen (Bern) und Umgebung, in Laupen (SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1962, Seite 872). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 16. August und 28. November 1965 haben die Genossenschaftler einem Fusionsvertrag per 1. September 1965 mit der «Konsumgenossenschaft Neueneegg und Umgebung», in Neueneegg, zugestimmt. Gestützt darauf gehen Aktiven und Passiven der «Konsumgenossenschaft Laupen (Bern) und Umgebung» gemäss Bilanz vom 31. August 1965 an die «Konsumgenossenschaft Neueneegg und Umgebung», in Neueneegg, über. Die «Konsumgenossenschaft Laupen (Bern) und Umgebung» wird, nachdem die Gläubiger befriedigt worden sind, gelöscht.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

13. April 1966. Baugeschäft usw.

Hans Hochuli, Filiale in Rubigen. Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit dem Sitz in Münsingen im Handelsregister von Konolfingen seit dem 16. Juli 1958 eingetragenen Einzelfirma «Hans Hochuli», Baugeschäft, Erwerb, Ver-

waltung und Veräusserung von Liegenschaften, in Rubigen eine Filiale errichtet. Die Filiale wird vertreten durch den Inhaber Hans Hochuli, von Reintau, in Münsingen. Baugeschäft, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Bern-Thunstrasse (eigene Lokalitäten).

Bureau Thun

28. April 1966.

Wasserversorgungsgenossenschaft Rachholtern, in Rachholtern, Gemeinde Fahrni (SHAB. Nr. 47 vom 26. Februar 1965, Seite 618). Hans Maurer ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Hans Reust, von Steffisburg, in Rachholtern, Gemeinde Fahrni, als Sekretär-Kassier in die Verwaltung gewählt. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

28. April 1966. Maschinenfabrik.

Nohs & Cie., in Gwatt, Gemeinde Thun, Maschinenfabrik, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 15 vom 22. Januar 1964, Seite 204). An Fred Hutzli, von Saanen, in Thun, ist Prokura erteilt worden. Er zeichnet zu zweien mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

Bureau Wangen a. d. A.

20. April 1966. Transportaggregate usw.

Rafur A.G., in Herzogenbuchsee, Auswertung der Patente von Dr. Riemerschmid und der Bator A.G. für ein Transportaggregat, Auswertung weiterer Patente der Maschinenbranche (SHAB. Nr. 108 vom 10. Mai 1960, Seite 1419). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 23. Dezember 1964 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

Uri - Uri - Uri

27. April 1966.

Emil Baumann A.G. Ingenieure und Bauunternehmung, in Altdorf (SHAB. Nr. 211 vom 11. September 1964, Seite 2751). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 26. März 1966 wurden die Statuten geändert. Geschäftszweck: Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten sowie Ingenieurarbeiten jeder Art; Gewinnung von Kies und Sand; Erwerb und Verkauf von Liegenschaften; Ueberbauung von Liegenschaften als Generalunternehmer sowie Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Die Gesellschaft betreibt namentlich eine Bauunternehmung und ein Ingenieurbüro. Das Aktienkapital wurde von Fr. 1 000 000 auf Fr. 1 500 000 erhöht durch Ausgabe von 5000 Namenaktien zu Fr. 100, welche voll liberiert sind, und zwar Franken 300 000 durch Bareinzahlung und Fr. 200 000 durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt demnach Fr. 1 500 000, eingeteilt in 15 000 Namenaktien zu Fr. 100. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht neu aus 1 bis 5 Mitgliedern. Weitere publikationspflichtige Tatsachen werden von der Statutenänderung nicht betroffen. Der bisherige Verwaltungsratspräsident Werner Baumann ist nun Vizepräsident und Delegierter. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist Dr. iur. Adolf Jann, von Ennetbürgen (Nidwalden), in Zürich; neues Mitglied ist Hans Arnold, von Flüelen, in Bouveret (Wallis). Das bisherige Mitglied Emil Baumann wohnt nun in Seedorf (Uri). Alle Verwaltungsratsmitglieder führen inskünftig Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen; die bisherige Einzelunterschrift von Werner Baumann ist erloschen.

27. April 1966.

Friedli, Gasthaus Hölfi, in Altdorf (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1963, Seite 75). Die Firma wurde geändert in Friedli, Hotel-Restaurant Reiser. Geschäftsnatur: Betrieb des Hotel-Restaurants «Reiser».

Schwyz - Schwytz - Svitto

28. April 1966.

Hawarth Woll- und Buntweberei A.G., in Oberarth, Gemeinde Arth (SHAB. Nr. 192 vom 19. August 1965, Seite 2586). Kollektivprokura mit einem anderen Zeichnungsberechtigten ist erteilt an Josef Hürlimann, von Walchwil, in Arth.

Glarus - Glaris - Glarona

28. April 1966. Beteiligungen usw.

Itirag A.G., in Niederurnen, Beteiligung an anderen in- und ausländischen Unternehmen; Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Grundbesitz und Wertschriften usw. (SHAB. Nr. 294 vom 16. Dezember 1965, Seite 3839/3840). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. April 1966 wurde das Aktienkapital von Fr. 750 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Franken 1 000 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

28. April 1966. Liegenschaften usw.

Micom A.G., in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundeten Errichtungsakt und Statuten vom 22. April 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Kauf und Verkauf von Liegenschaften und die Beteiligung an Gesellschaften, insbesondere Immobiliengesellschaften, sowie ihre Verwaltung. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Gegenwärtig gehören ihm an: Dr. Alfred Heer, von und in Glarus, Präsident, und Georges Philippe, von Thônex (Genf), in Zürich. Sie führen Einzelunterschrift. Rechtsdomizil: beim Präsidenten, Dr. Alfred Heer, Burgstrasse 28.

28. April 1966. Handels- und Finanzoperationen usw.

Tramie A.G., in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 22. April 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Handels- und Finanzoperationen, einschliesslich Immobiliengeschäften und Beteiligungen an Unternehmungen jeder Art. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Gegenwärtig gehören ihm an: Dr. Alfred Heer, von und in Glarus, Präsident, und Georges Philippe, von Thônex (Genf), in Zürich. Beide führen Einzelunterschrift. Rechtsdomizil: beim Präsidenten, Dr. Alfred Heer, Burgstrasse 28.

28. April 1966. Beteiligungen.

Intamag, in Glarus, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Patenten und Lizenzen usw. (SHAB. Nr. 274 vom 24. November 1964, Seite 3527). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. April 1966 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 1 100 000 auf Fr. 1 750 000 erhöht durch Ausgabe von 650 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 750 000, eingeteilt in 1750 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

28. April 1966. Fernschreibprojektoren.

Eidophor A.G., in Glarus, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Fernschreibprojektoren und Zusatzgeräten. (SHAB. Nr. 235 vom 8. Oktober 1965, Seite 3150). Das Aktienkapital von Fr. 1 250 000 ist nun voll einbezahlt.

28. April 1966.

Wanner Kunststoffe A.G., in Bitten, Fabrikation von, Handel mit und Vertrieb von Erzeugnissen, namentlich Kunststoffen, der Isolier-, Bau- und Verpackungsbranche oder anderer verwandter Fabrikationszweige (SHAB. Nr. 93 vom 23. April 1965, Seite 1264). Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Dr. jur. Thomas Kräyenhübel, von Zihlschlacht (Thurgau), Linden bei Oberdiessbach (Bern), und St. Saphorin-sur-Morges (Vaud), in Thalwil. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit den übrigen Zeichnungsberechtigten.

28. April 1966. Beteiligungen.

Marku GmbH, in Glarus, Beteiligung an kommerziellen, industriellen und Finanzgeschäften aller Art sowie Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Wertschriften usw. (SHAB. Nr. 283 vom 3. Dezember 1963, Seite 3432). Kurt Engländer ist als Geschäftsführer zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Max Zaugg, von Wyssachen (Bern) und Meilen (Zürich), in Zürich.

Zug - Zoug - Zugo

21. April 1966.

H. Wettach-Stocker, Stuhlfabrikation, in Baar, Fabrikation von Stühlen und Tischen (SHAB. Nr. 27 vom 4. Februar 1953, Seite 277). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Kollektivgesellschaft «H. Wettach-Stocker, Erben, Stuhlfabrikation», in Baar, übernommen.

21. April 1966.

H. Wettach-Stocker, Erben, Stuhlfabrikation, in Baar, Maria Wettach geb. Stocker, von St. Gallen, in Baar; Marie-Louise Stieher geb. Wettach, von Hochdorf, in London (England); Therese Frei geb. Wettach, von Affoltern am Albis, in Baar, beide mit Zustimmung des Ehemannes; Hans Wettach, von St. Gallen, in Baar, und Frida Wettach, von St. Gallen, in Baar, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1966 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «H. Wettach-Stocker, Stuhlfabrikation», in Baar, übernommen hat. Die Gesellschaft wird vertreten durch Maria Wettach geb. Stocker, welche Einzelunterschrift führt. Fabrikation von und Handel mit Stühlen, Tischen und Möbeln. Bahnhofstrasse 20.

26. April 1966. Lebensmittel usw.

Schaub-Tripas A.G. Zug, in Zug, Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 4. April 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Verbrauchsgütern und Maschinen für die Lebensmittelindustrie; die Verwaltung von Vermögenswerten und die Beteiligung an andern Unternehmen. Sie kann auch Handel in andern Branchen betreiben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Kurt Leube, schwedischer Staatsangehöriger, in Hamburg, als Präsident; René Thouvenin, von Hauenstein (Solothurn), in Oberengstringen, und Elsa Bopp geb. Zeh, von Dielsdorf und Otelfingen, in Gattikon, Gemeinde Thalwil. Domizil: Baarerstrasse 79 (bei Treuhand A.G. für Handel und Industrie, Zürich, Zweigniederlassung Zug).

26. April 1966. Beteiligungen usw.

International Development Company of National Distillers and Chemical Corporation A.G., in Baar, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Gesellschaften usw. (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1966, Seite 247). Die Prokura von Josef Stalder ist erloschen.

27. April 1966.

Sir Nigel Films AG (Sir Nigel Films SA) (Sir Nigel Films Inc.) (Sir Nigel Films Ltd.), in Zug, Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 18./27. April 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung von Filmen und deren Auswertung. Die Gesellschaft kann auch mit dramatischen, literarischen und musikalischen Werken Handel treiben, Rechte aller Art auswerten, Filmschaffende und andere Künstler vertreten und alle kommerziellen und finanziellen Geschäfte durchführen, welche mit ihrem Zweck zusammenhängen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Hüsey, von Safenwil, in Zollikon (Zürich). Domizil: Alpenstrasse 12 (bei Moneta A.G.).

26. April 1966.

I.C. Thomsons Fisch Import & Export A.G., in Zug, Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 25. April 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Import und Export von Fischen. Die Gesellschaft kann im Zusammenhang damit Grundeigentum erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Karel Zoller, von Zollikon, in Zug. Domizil: Alpenstrasse 14 (bei Dr. Karel Zoller).

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

26. avril 1966.

Syndicat d'élevage de la race tachetée rouge de Delley, à Delley, société coopérative (FOSC. du 4 avril 1963, page 973). Paul Cantin, de Vallon et Estavayer-le-Lac, à Delley, est président (inscrit précédemment comme vice-président); Marius Delley, de et à Delley, est vice-président (inscrit précédemment comme membre). La signature d'Ernest Piller est radiée. La société demeure engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire, Léon Monney, ce dernier ne faisant pas partie du comité.

Bureau de Fribourg

26 avril 1966. Machines électroniques.

Clary Sales S.A., à Fribourg, commerce de toutes machines électroniques (FOSC. du 18 mars 1966, N° 65, page 903). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22 avril 1966, la société a porté son capital social de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 500 actions de fr. 100 au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 100 000 divisé en 1000 actions de fr. 100 au porteur, entièrement libéré.

26 avril 1966. Affaires financières.

Société «Walter Steiner A.G. Au Progrès», précédemment à Aarburg. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 28 février 1966, la société a décidé de procéder à un remaniement général de ses statuts. La nouvelle raison sociale est **Monofin A.G. (Monofin S.A.)**. Le siège est transféré à Fribourg. Le but de la société comprend toutes affaires financières, y compris construction, achat et vente d'immeubles. Les statuts originaux sont du 15 février 1960. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 100 000, divisé en 100 actions, au porteur, de fr. 1000. Les convocations et communications se font par publication dans la Feuille officielle suisse du commerce; toutefois si les actionnaires sont connus, elles peuvent se faire par lettre recommandée. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres. Walter Steiner, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil. Sa signature est radiée. Sont administrateurs: Fritz Bodmer, de Trüllikon (Zürich), à Zurich, président, et Thomas Wach, de Wilderswil (Berne), à Zurich. Ils signent collectivement. La signature de René Siegrist, sous-directeur, est radiée. Locaux: Boulevard de Pérolles 8, Etude de M^r R. Gumy, notaire.

26 avril 1966. Tabacs, journaux.

Marta Gasser, à Fribourg, tabacs, journaux (FOSC. du 27 novembre 1961, N° 278, page 3451). La raison est radiée ensuite de remise du commerce.

4 mai 1966.

CIBA Photochimie S.A. à Fribourg (FOSC. du 18 novembre 1965, N° 270, page 3627). A été nommé membre du conseil d'administration: Paul Torche, de Cheiry (Fribourg), à Fribourg. Il a la signature collective à deux. A été nommé vice-directeur avec signature collective à deux Dr. Werner Lustenberger, de Littau (Lucerne), à Fribourg. Sa signature en qualité de fondé de pouvoir est radiée. Fritz Krömpfholz n'est plus membre du conseil d'administration. Sa signature, ainsi que celles Robert Suter et Fritz Stern, fondés de pouvoirs, sont radiées.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

26. April 1966. Automobile.

Alfred Inniger, in Grenchen, Auto-Servicestation (SHAB. Nr. 56 vom 10. März 1964, Seite 776). Neue Geschäftsnatur: Auto-Reparaturwerkstätte sowie An- und Verkauf von neuen und gebrauchten Autos. Neues Geschäftslokal: Staadstrasse 207.

26. April 1966. Malerarbeiten.

Fumasoli & Battistoni, in Grenchen, Kollektivgesellschaft, Malergeschäft (SHAB. Nr. 151 vom 1. Juli 1952, Seite 1671). Diese Gesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Georges Battistoni aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Albino Fumasoli, von Vaglio (Tessin), in Grenchen, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet: A. Fumasoli. Neues Geschäftslokal: Kappelstrasse 9.

26. April 1966. Bestandteile für Uhren, Apparate.

Gebr. Ryf A.G., in Grenchen, Fabrikation von und Handel mit Roskopf-Assortiments usw. (SHAB. Nr. 45 vom 25. Februar 1959, Seite 592). In der Generalversammlung vom 21. April 1966 wurden die Statuten geändert. Die Firma bezweckt nun die Fabrikation von und den Handel mit Bestandteilen aller Art für die Uhrenindustrie, den Apparatebau und verwandte Gebiete, insbesondere die Fabrikation von und den Handel mit Assortiments, Pignons und Façondrehtteilen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus zwei oder mehreren Mitgliedern. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Heinz und Walter Ryf, beide von Rumisberg (Bern), in Grenchen. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Ihre Prokuren sind damit erloschen. Das Geschäftslokal befindet sich an der Maria-Sehürren-Strasse 16.

Bureau Kriegstetten

19. April 1966. Elektromechanische Produkte usw.

Hans Schaffner A.G. (Hans Schaffner S.A.) (Hans Schaffner Ltd.), in Luterbach. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 19. April 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Fabrikation von und Handel mit Produkten der elektromechanischen und elektronischen Industrie; Uebernahme von einschlägigen Vertretungen; Beteiligung an Geschäften und Unternehmungen, die in den Geschäftsbereich fallen; Erwerb von Liegenschaften und den Bau von Gebäulichkeiten, die der Fertigung von Artikeln der elektromechanischen und elektronischen Branche dienen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft erwirbt von der Bürgergemeinde Luterbach an Grundbuch Luterbach Nr. 1216 im Halte von 101 a 44 m² (Grundbuch Luterbach Nr. 1217 Baurechtsgrundstück) ein selbständiges Baurecht auf die Dauer von 100 Jahren. Ausserdem räumt die Bürgergemeinde Luterbach der Gesellschaft durch Vorvertrag zu einem Baurechtsvertrag das Recht ein, ein selbstän-

diges Baurecht an weitem zwei Parzellen von Grundbuch Luterbach Nr. 646 im Halte von zusammen 37 a 64 m² zu einem spätem Zeitpunkt zu erwerben. Die Gesellschaft hat der Bürgergemeinde Luterbach einen Baurechtszins in halbjährlichen Raten zu bezahlen gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Hans Schaffner, von Anwil (Basel-Landschaft), in Rüttenen, als Präsident; Elisabeth M. Schaffner geb. Krieg, Ehefrau des Hans, von Anwil (Basel-Landschaft), in Rüttenen, und Dr. René F. Simon, von Zürich, in Kilchberg (Zürich). Dr. Hans Schaffner führt Einzelunterschrift; die beiden übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau Olten-Gösgen

22. April 1966.

Dreschgenossenschaft Erlinsbach, in Niedererlinsbach (SHAB. Nr. 17 vom 22. Januar 1960, Seite 239). Der Präsident Karl Stucki ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident in den Vorstand gewählt: Robert Wittmer, von und in Niedererlinsbach; er führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar.

22. April 1966.

Stören- und Maschinenfabrik Emil Schenker A.-G. (S.A. fabrique de stores et de machines Emil Schenker), in Schönenwerd (SHAB. Nr. 31 vom 8. Februar 1965, Seite 416). Neu wurde ohne Zeichnungsberechtigung in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Gustav A. Frey, von und in Aarau.

25. April 1966.

Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität (Atel), in Olten (SHAB. Nr. 178 vom 3. August 1965, Seite 2425). Fiorenzo Tognola wurde zum Vizedirektor ernannt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien, seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Giorgio Cavadini, von Morbio-Inferiore, in Lavorgo, und Natalino Francini, von und in Bodio. Die Unterschriften der Vizedirektoren Enrico Krüsi und Hans Spaar sind erloschen. Der Prokurist Bruno Annaheim wohnt nun in Däniken.

25. April 1966. Versicherungen.

E. Visconti, in Olten, Versicherungen (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1963, Seite 65). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

25. April 1966. Versicherungen.

T. Mühlemann, in Olten. Inhaber der Firma ist Theo Mühlemann, von Bönigen, in Interlaken, Einzelprokura ist erteilt an Guido Fischer, von und in Egerkingen. Generalagentur der «Basler Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden», in Basel, Dornacherstrasse 10.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

25. April 1966. Automobile usw.

Autavia A.G., in Basel, Import von Automobilen usw. (SHAB. Nr. 304 vom 29. Dezember 1965, Seite 4071). Aus dem Verwaltungsrat ist Theodor Labhardt ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Maurice Labhardt, von und in Basel. Er führt keine Unterschrift.

25. April 1966.

Wohngenossenschaft Gartenstrasse, in Basel (SHAB. Nr. 300 vom 23. Dezember 1965, Seite 4012). Aus der Verwaltung ist der Sekretär Paul Roulin ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In die Verwaltung wurde als Sekretär gewählt: Heinrich Schelker, von Ramlingburg, in Basel. Er zeichnet zu zweien.

25. April 1966. Handelsgeschäfte aller Art.

Contrimex G.m.b.H., in Basel, Handelsgeschäfte aller Art usw. (SHAB. Nr. 89 vom 18. April 1963, Seite 1096). Die Prokura der Elisabeth Schweizerhauser ist erloschen.

25. April 1966. Handelsgeschäfte aller Art.

Otto R. Krause Aktiengesellschaft, in Basel, Handelsgeschäfte aller Art (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1966, Seite 249). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Zürich verlegt (SHAB. Nr. 90 vom 19. April 1966, Seite 1251). Die Firma wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

25. April 1966. Liegenschaften.

Immalora A.G., in Basel, Erwerb von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 244 vom 18. Oktober 1963, Seite 2953). Neues Domizil: Henric Petri-Strasse 35 (bei Treuhander Transacta A.G.).

25. April 1966. Elektrische Installationen.

R. Pini, in Basel, Inhaber dieser Einzelfirma ist Remo Pini, von und in Basel. Elektrische Installationen. Nasenweg 4.

25. April 1966. Beteiligungen usw.

Ring-Finanz-G.m.b.H., in Basel, Beteiligung an Hotelunternehmungen usw. (SHAB. Nr. 181 vom 6. August 1965, Seite 2462/3). Es wohnen nun die Gesellschafter Hans Normann von Funcke in Heidenheim; Fritz-Karl May in Wiesbaden und Elsbeth Banke in Bad Godesberg, alle Bundesrepublik Deutschland.

25. April 1966. Spedition usw.

Natural A.G., in Basel, Speditions- und Lagergeschäfte usw. (SHAB. Nr. 28 vom 3. Februar 1966, Seite 375). Die Prokura des Dante Farnetti ist erloschen.

25. April 1966.

Industrial Development Service S.A., in Basel (SHAB. Nr. 44 vom 21. Februar 1966, Seite 592). Prokura wurde erteilt an Albert Wagner, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

25. April 1966. Fittings, Röhren usw.

Dunkel & Co., in Basel, Handel mit Fittings, Röhren, Blechen und verwandten Artikeln (SHAB. Nr. 53 vom 6. März 1964, Seite 733). Die Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist infolge Uebergangs von Aktiven und Passiven an die «Dunkel & Co. A.G.», in Basel, nach beendigter Liquidation erloschen.

25. April 1966. Fittings, Röhren usw.

Dunkel & Co. A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. April 1966 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Fittings, Röhren, Blechen und verwandten Artikeln. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «Dunkel & Co.», in Basel, laut Sachübernahmever-

trag vom 21. April 1966 und auf Grund der Uebernahmebilanz vom 31. Dezember 1965. Die Aktiven betragen Fr. 1 681 400.15 und die Passiven Fr. 808 279.65. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 873 120.60 erhalten drei Gründer 500 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000, sowie zwei Gründer Gutschriften von zusammen Fr. 373 120.60. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Einberufung der Generalversammlung durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Max Dunkel-Gimmi, von Basel, in Arlesheim, als Präsident, und Max Dunkel-Ammann, von und in Basel. Sie führen Einzelunterschrift. Zum Vizedirektor wurde ernannt: Karl Engler-Morath, deutscher Staatsangehöriger, in Münchenstein. Prokura wurde erteilt an Gottfried Moser-Bütler, von Würenlos, in Basel, und Otto Zimmerli-Morf, von Rothrist, in Münchenstein. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Dornacherstrasse 391.

25. April 1966. Bauelemente für den Montagebau.

Pretor A.G. Basel, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. April 1966 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Bauelementen für den Montagebau, in erster Linie unter Verwertung des Pretor-Verfahrens zur Vorfertigung von flächigen Bauteilen aus Backsteinen, sowie Erteilung von Unterlizenzverträgen für dieses Verfahren im Baustellenfertigerungsverfahren. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 500. Hierauf sind Fr. 100 000 einbezahlt. Die Einladungen zur Generalversammlung erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus fünf Mitgliedern gehören an: Pius Binkert, von Laufenburg, in Laufen (Bern), als Präsident; Dr. Alfred Stutz, von Sarmentorf, in Basel, als Vizepräsident; Hans Reber, von Wimmis, in Oberwil (Basel-Landschaft); Peter Keller, von Pfungen, in Winterthur und Jörg Gerster, von Laufen, in Allschwil. Zum Geschäftsführer wurde gewählt: Hugo Hennig, von Basel, in Binningen. Alle zeichnen zu zweien. Domizil: Spalenberg 65 (bei Backstein A.G.).

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

26. April 1966.

Pumpenbau Schaffhausen AG, in Schaffhausen, Herstellung und Vertrieb von Pumpen aller Art (SHAB. Nr. 101 vom 4. Mai 1964, Seite 1400). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. April 1966 hat die Gesellschaft die Statuten revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern. Theodor Streuli ist jetzt Präsident des Verwaltungsrates und führt weiter Einzelunterschrift. Als weitere Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Kurt Schellhammer, von und in Flurlingen, dessen Prokura erloschen ist; Heinz Schürer, von Zürich und Grenchen, in Adliswil, und Peter Rudolf Streuli, von Horgen, in Schaffhausen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hansruedi Ribi, von Ermatingen, in Feuerthalen.

St. Gallen - St. Gall - San Gallo

23. April 1966. Waren aller Art.

«Drehanges» G.m.b.H. Limburg, Filiale Buchs, in Buchs. Unter dieser Firma hat die Gesellschaft mit beschränkter Haftung «Drehanges» G.m.b.H. («Soccomtri» S.P.R.L.) in Limburg, welche am 22. Februar 1965 im Handelsregister von Verviers (Belgien) eingetragen wurde, gemäss Protokoll der Gesellschafterversammlung vom 12. Mai 1965 in Buchs eine Zweigniederlassung errichtet. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 22. Februar 1965 und wurden letztmals am 18. Oktober 1965 revidiert. Die Dauer der Gesellschaft beträgt dreissig Jahre, vom Tage der Gründung an gerechnet. Die Gesellschaft bezweckt die treuhänderische Durchführung von transito- und internationalen Dreiecksgeschäften mit Waren aller Art, als Dienstleistung an die Unternehmungen, woran das Konsortium von «Owel & Co's International Registered Trust Company», Aktiengesellschaft in Luxemburg, in irgendwelcher Art beteiligt ist. Sie kann alle industriellen, handels-, mobilien- und immobilienrechtlichen Handlungen vornehmen, die mit dem Gesellschaftszweck in Verbindung stehen. Das voll einbezahlte Stammkapital beträgt bFr. 50 000. Gesellschafter sind: Hendrik Jacobus Owel, niederländischer Staatsangehöriger, in Schaan (Fürstentum Liechtenstein), mit 48 Stammeinlagen zu bFr. 1000; Aisjah Saïrin, indonesische Staatsangehörige, in Den Haag (Niederlande), mit einer Stammeinlage zu bFr. 1000, und Walter Beck, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Schaan (Fürstentum Liechtenstein), mit einer Stammeinlage zu bFr. 1000. Die Einladungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen in gesetzlicher Form. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Einzelunterschrift: die Geschäftsführer Walter Beck, Gesellschafter, und Michael Gast, von Krinau (St. Gallen), in Grabs (St. Gallen). Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse.

23. April 1966. Stickereien usw.

Walter Schrank & Co. A.G., in St. Gallen, Fabrikation und Export von Stickereien, Spitzen, glatten Stoffen, Kleinkonfektion und Taschentüchern usw. (SHAB. Nr. 302 vom 29. Dezember 1964, Seite 3890). Walter Ernst Schrank-Wieland ist nicht mehr Präsident, bleibt aber weiterhin im Verwaltungsrat. Fredy Schrank, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident. Beide führen wie bisher Einzelunterschrift.

23. April 1966. Zimmererei, Schreinerei.

Jakob Lusti, in Ennetbühl, Gemeinde Krummenau, Zimmererei und Bauschreinerei (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1946, Seite 2244). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

25. April 1966.

Weberei Ebnat AG, in Ebnat-Kappel (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1966, Seite 496). An der Generalversammlung vom 23. April 1966 wurden die Statuten neu gefasst. Die Gesellschaft bezweckt Fabrikation von und Handel mit Feingeweben und verwandten Artikeln. Sie kann Grundbesitz erwerben, verwalten, veräußern, mieten, vermieten, pachten und verpachten, sowie Rechte, Lizenzen und Patente erwerben und veräußern. Die bisherigen 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden in Namenaktien umgewandelt. Das Grundkapital von Fr. 400 000 ist nun eingeteilt in 400 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens

drei Mitgliedern. Die übrigen Aenderungen berühren die bereits publizierten Tatsachen nicht. Walther Straub-Pfenniger, Mitglied des Verwaltungsrates, heisst infolge Wiedervereinerlichung Walter Straub-Henchoz. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Walther Straub-Henchoz und Bernhard Trudel-Stüssy, Mitglieder des Verwaltungsrates. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Ernst Frischknecht, von Schwellbrunn und St. Gallen, in St. Gallen. Er führt keine Unterschrift.

25. April 1966.

Fluka A.G., Chemische Fabrik, in Buchs (SHAB. Nr. 144 vom 24. Juni 1965, Seite 1982). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Dr. Petef Stockhammer, von Oesterreich, in Buchs.

25. April 1966.

Eisenbahner-Genossenschaft Sargans, in Sargans (SHAB. Nr. 154 vom 7. Juli 1964, Seite 2089). Hans Lerchi, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Fritz Zweifel, bisher Aktuar, wurde zum Präsidenten ernannt. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt: Josef Stucky, von und in Sargans. Der Präsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Buchhalter-Kassier.

25. April 1966.

**H. Sauder, Heilmächten, in Wil, Handel en gros mit Be-
leuchtungskörpern usw.** (SHAB. Nr. 207 vom 7. September 1964, Seite 2699). Die Firma hat ihren Sitz nach Bazenheid, Gemeinde Kirchberg ver-
legt, wo der Inhaber auch wohnt. Unterbazenheid.

25. April 1966.

**Bern. Aerne, Kuferei & Küblerel, Holzwaren, in Neu St. Johann, Gemeinde
Krummenau** (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1948, Seite 224). Der In-
haber wohnt nun in Davos.

25. April 1966.

**Josef Speck, Ferntransporte, in St. Margrethen, Autotransporte
(SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1963, Seite 3309). Gemäss Verfügung
des Konkursrichters des Bezirkes Unterthurgau vom 1. April 1966 wurde
über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet.**

25. April 1966.

**Peter Bigler, Hotel Landhaus, in Wil. Inhaber der Firma ist Peter Bigler,
von Worb (Bern), in Wil. Hotel- und Restaurations-Betrieb. Untere Bahn-
hofstrasse 7.**

25. April 1966.

**Darlehenskasse Niederbüren, in Niederbüren, Genossenschaft (SHAB.
Nr. 102 vom 2. Mai 1952, Seite 1151). Gottlieb Gemperle, Präsident, ist aus
dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Walter Röl-
lin, bisher Vizepräsident, wurde zum Präsidenten ernannt und Walter Röl-
lisberger, von Langnau i.E., in Niederbüren, zum Vizepräsidenten. Präsi-
dent, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.**

25. April 1966.

**Fischzucht-Genossenschaft Rorschach, in St. Gallen (SHAB. Nr. 207
vom 5. September 1961, Seite 2587). Hellmut Lorenz, Präsident, dessen Un-
terschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurde als
Präsident in den Vorstand gewählt: Jean Schaufelberger, von Bärenwil
(Zürich), in Rorschacherberg. Präsident, Vizepräsident und Kassier zeich-
nen zu zweien kollektiv. Rechtsdomizil neu: Bei Hans Gubser, Schoren-
strasse 32; Geschäftsdomizil bleibt Schlachthofareal, Rorschach.**

25. April 1966.

**Frau Berta Egli, Hotel Hirschen, in Rapperswil. Inhaberin der Firma
ist Berta Egli, von Feusisberg (Schwyz) und Bärenwil (Zürich), in Rap-
perswil. Hotelbetrieb. Fischmarktplatz.**

25. April 1966. Bäckerei, Restaurant.

**Rudolf Zahner, in Kaltbrunn. Inhaber der Firma ist Rudolf Zahner,
von und in Kaltbrunn. Bäckerei, Konditorei, Restaurationsbetrieb. Dorf-
brücke.**

Graubünden - Grisons - Grigioni

26. April 1966. Wertpapiere usw.

**Interstabella AG, in Chur. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom
19. April 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie be-
zweckt Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Wertpapieren und anderen
Vermögenswerten, sowie Erwerb und Auswertung von Patenten, Lizenzen
und andern wirtschaftlich verwertbaren Rechten auf dem Gebiet des gei-
stigen Eigentums. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben. Das voll
einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaber-
aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamts-
blatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern.
Ihm gehören an: Dr. Albert Lardelli, von Poschiavo, in Chur, als Präsident;
Hartmut Eckold, deutscher Staatsangehöriger, in Trimmis, und Enrico Fran-
zoni, von Locarno, in Muralt. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: c/o
Dr. Albert Lardelli, Hartbergstrasse 1.**

26. April 1966. Malerei.

**K. Heid, in Landquart, Gemeinde Igis. Inhaber dieser Firma ist Karl Heid,
von Ramlsburg (Basel-Landschaft) und Igis, in Landquart, Gemeinde
Igis. Werkstatt für Malerei. Schulstrasse 61.**

26. April 1966.

**Kino Apollo E. Räber-Müller's Erben, in Chur (SHAB. Nr. 181 vom 6. Au-
gust 1965, Seite 2464). Die Gesellschafterin Emilia Räber ist nun volljährig.**

26. April 1966.

**Societad de tratga de biestga Vrin-veglia, in Vrin (SHAB. Nr. 279 vom
28. November 1957, Seite 3116). Giuseppe Caminada und Anton Soler sind
aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. In
den Vorstand wurden gewählt: Alexi Soler, als Präsident, und Gion Giuseppe
Caminada, als Kassier, beide von und in Vrin. Der Präsident oder der Vize-
präsident/ Aktuar zeichnet mit dem Kassier.**

16. April 1966.

**Societad de tratga de biestga Breil-Vigt, in Breil/Brigels (SHAB.
Nr. 47 vom 26. Februar 1954, Seite 527). Augustin Muoth und Sep Mathias
Cathomen sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind
erloschen. In den Vorstand wurden gewählt: Hercli Casanova, von Lum-
brein, in Breil/Brigels, als Präsident, und Plazi Cavagn-Cathomen, von und
in Breil/Brigels, als Kassier. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet
mit dem Kassier.**

26. April 1966.

**Viehzeuggenossenschaft Inner-Domleschg, in Scharans (SHAB. Nr. 233
vom 7. Oktober 1964, Seite 3001). Jakob Menzi und Fridolin Danuser-Jakob
sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen.
In den Vorstand wurden gewählt: Andreas Bernhart, von Pfungen (Zürich),
in Scharans, als Präsident, und Josias Joos, von Versam, in Scharans, als
Vizepräsident und Aktuar. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet
mit dem Kassier.**

Aargau - Argovie - Argovia

22. April 1966. Zigarren- und Tabakfabrikation.

**Hediger Söhne, in Reinach, Zigarren- und Tabakfabrikation, Kollektiv-
gesellschaft (SHAB. Nr. 283 vom 2. Dezember 1960, Seite 3465). Diese Ge-
sellschaft hat sich infolge Ueberganges mit Aktiven und Passiven gemäss
Bilanz per 31. Dezember 1965 und Sacheinlagevertrag vom 29. März 1966
an die «Hediger Söhne AG», in Reinach, aufgelöst. Die Liquidation ist durch-
geführt.**

22. April 1966. Tabakwaren usw.

**Hediger Söhne AG (Hediger Fils SA), in Reinach. Unter dieser Firma
besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 29. März 1966 eine
Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung von und den Handel mit
Tabakwaren und verwandten Produkten. Das Grundkapital beträgt Fran-
ken 900 000, eingeteilt in 900 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die
Gesellschaft übernimmt von der Kollektivgesellschaft «Hediger Söhne», in
Reinach, deren Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. De-
zember 1965, wonach die Aktiven Fr. 4 586 366.21 und die Passiven Fran-
ken 1969 701.25 betragen. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 2 616 664.96.
Hievon werden Fr. 900 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die von der
Kollektivgesellschaft seit 1. Januar 1966 getätigten Geschäfte gehen auf
Rechnung der Aktiengesellschaft. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen
durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische
Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitglie-
dern. Zurzeit gehören ihm an: Berthold Hediger, von und in Reinach (Aar-
gau), als Präsident; Richard Hediger, von und in Reinach (Aargau), als
Vizepräsident, und Peter Hediger, von Reinach (Aargau), in Zürich, als
Mitglied. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Aarauerstrasse
Nr. 390.**

23. April 1966. Textilien, Lederwaren, Seilerwaren.

**G. Gisiger, bisher in Sirmach, Vertrieb von Textilien, Lederwaren, Seiler-
waren und chemisch-technischen Produkten (SHAB. Nr. 64 vom 17. März
1966, Seite 889). Der Sitz dieser Firma ist nach Zofingen verlegt wor-
den, wo auch der Inhaber, Gallus Gisiger-Hegetschweiler, von Hauenstein-
Ienthal, wohnt. Geschäftsadresse: Mühlemattstrasse 4.**

23. April 1966. Immobilien.

**Kolb & Co., in Wohlen. Unter dieser Firma sind Ulrike Kolb, deutsche
Staatsangehörige, in St. Moritz; Bettina Kolb, deutsche Staatsangehörige,
in St. Gallen; und Frank Kolb, deutscher Staatsangehöriger, weil minder-
jährig vertreten durch seinen Vater Erich Kolb, deutscher Staatsangehöriger,
in Forbach (Frankreich), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, wel-
che am 1. April 1966 begonnen hat. Ulrike Kolb und Bettina Kolb führen
Kollektivunterschrift. Einzelunterschrift ist erteilt an den Geschäftsführer
Ferdinand Somma, von und in Wohlen (Aargau). Erwerb und Verwaltung
von Immobilien im In- und Ausland. Domizil: Büro der Firma «Exacta
Treuhänder, Revisions- und Verwaltungsgesellschaft Somma & Lütolf», Post-
platz 3.**

23. April 1966. Radio- und Fernsehgeräte usw.

**Radio Meier AG Klingnau, in Klingnau. Unter dieser Firma besteht ge-
mäss Statuten und Gründungsurkunde vom 1. April 1966 eine Aktiengesell-
schaft. Sie bezweckt den Handel mit und die Reparaturen von Radio- und
Fernsehgeräten sowie den Handel mit allen in dieses Fachgebiet fallenden
Zugehörteilen und Materialien. Die Gesellschaft kann Liegenschaften er-
werben, die dem Gesellschaftszweck dienen. Das Grundkapital beträgt
Fr. 90 000, eingeteilt in 90 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Ge-
sellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. April 1966 von der
einfachen Gesellschaft «Rohner, Thomi und Kobi» Waren, Mobilien, Mess-
instrumente, Werkzeuge und Einrichtungsgegenstände zum Preise von
Fr. 140 000. Hievon werden Fr. 90 000 auf das Grundkapital angerechnet.
Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, an-
dere Mitteilungen schriftlich. Publikationsorgan ist das Schweizerische
Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es
gehören ihm an: Othmar Rohner, von Schneisingen, als Präsident; Hell-
muth Thomi, von Oberburg (Bern), als Vizepräsident, und Wilhelm Kobi,
von Münchenbuchsee (Bern), als Mitglied, alle in Baden. Sie zeichnen zu
zweien kollektiv. Geschäftsadresse: Sommer 632.**

23. April 1966.

**Moderna Chemische Reinigung AG, in Aarau, Betrieb von chemischen
Reinigungsanstalten und Kleiderfärbereien, Handel mit Einrichtungen zum
Reinigen und Bügeln von Wäsche, Kleidungsstücken und Stoffen aller Art
(SHAB. Nr. 273 vom 28. November 1964, Seite 3519). Durch Erkenntnis
des Bezirksgerichts Aarau vom 2. Februar 1966 ist über diese Gesellschaft
der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Beschluss vom 23. Februar
1966 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Firma wird in Anwendung
von Art. 66, Abs. 2, HRV von Amtes wegen gelöscht.**

23. April 1966.

**Gebrüder Diebold, Maschinenfabrik, Ennetbaden, Inhaber Dr. P. Diebold,
in Ennetbaden, Maschinenfabrik (SHAB. Nr. 245 vom 21. Oktober 1953,
Seite 2520). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.**

23. April 1966.

**Gebr. Diebold AG Maschinenfabrik, in Ennetbaden. Unter dieser Firma
besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 14. April 1966 eine
Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Maschinen
aller Art, insbesondere Pumpen, Geschirrwaschmaschinen und Apparaten.
Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 300 voll einbezahlte
Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen
Einzelfirma «Gebrüder Diebold, Maschinenfabrik, Ennetbaden, Inhaber Dr.
P. Diebold», in Ennetbaden, gemäss Sacheinlagevertrag vom 14. April 1966
Maschinen und Vorräte zum Preise von Fr. 48 000, der voll auf das Grund-**

kapital angerechnet wird. Die übrigen Fr. 102 000 des Aktienkapitals sind bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Alfred Isch, von Oberwil bei Büren (Bern), in Baden, als Präsident; Claudia Diebold, von Baden, in Ennetbaden, und Ernst Suter, von Baden, in Wettingen. Sie zeichnen zu zweien. Geschäftsadresse: Limmatau Nr. 89.

23. April 1966. Technische Erzeugnisse usw.

Dube Electric S.A., in Baden, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von technischen Erzeugnissen, vorzugsweise auf den Gebieten der Elektrotechnik, Elektronik, Feinmechanik und Optik, des Nachrichtenwesens und des allgemeinen Apparatebaues usw. (SHAB. Nr. 127 vom 3. Juni 1965, Seite 1752). Fritz Greuter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

23. April 1966. Beteiligungen.

Dube Associates Holding AG, in Baden, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Handels- und Fabrikationsunternehmen im In- und Ausland (Holding) usw. (SHAB. Nr. 244 vom 18. Oktober 1963, Seite 2954). Ernst Büsser ist als Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

23. April 1966.

Wohngenossenschaft Stein-Unterfeld, in Stein (SHAB. Nr. 186 vom 13. August 1964, Seite 2481). Der Kassier Jean Buser ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Kassier in den Vorstand gewählt: Viktor Moser, von Hägendorf, in Stein (Aargau). Der Präsident zeichnet mit dem Vizepräsidenten, dem Sekretär und dem Kassier zu zweien.

23. April 1966. Maschinen aller Art.

Rudolf Arm, in Niederwil. Inhaber dieser Firma ist Rudolf Arm, von Landiswil (Bern), in Niederwil (Aargau). Handel mit Maschinen aller Art. Landstrasse 292.

23. April 1966.

Alb. Wernli-Widmer Autos Thalheim Aarg., bisher in Thalheim, Handel mit Automobilen (SHAB. Nr. 59 vom 12. März 1954, Seite 662). Der Sitz dieser Firma und der Wohnsitz des Inhabers sind nach Rupperswil verlegt worden. Die Firma lautet nun: Alb. Wernli-Widmer. Waldeck 732.

23. April 1966. Autoabbruch.

Frau F. Wernli-Widmer & Co., bisher in Thalheim, Autoabbruch, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 62 vom 16. März 1954, Seite 692). Der Sitz dieser Gesellschaft ist nach Rupperswil verlegt worden, wo auch die unbeschränkt haftende Gesellschafterin, Frieda Wernli-Widmer, jetzt wohnt. Die Natur des Geschäftes wird neu wie folgt umschrieben: Betrieb eines Autoabbruchunternehmens in Thalheim (Aargau), Breite. Geschäftsadresse in Rupperswil: Waldeck 732.

23. April 1966. Baupatente.

Durisol Villmergen AG, in Villmergen, Erwerb und Entwicklung von Patenten und Verfahren des Bauwesens und deren wirtschaftliche Verwertung usw. (SHAB. Nr. 52 vom 4. März 1965, Seite 684). Alexander Bosshard ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

23. April 1966.

Nordostschweizerische Kraftwerke, in Baden, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 80 vom 5. April 1966, Seite 1115). Dr. Josef Riedener ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden: Dr. Gottfried Hoby, von Berschis (St. Gallen), in Sankt Gallen. Er führt die Unterschrift nicht.

23. April 1966. Bau- und Möbelschreinerei, Innenausbau, Möbel.

Gottfr. Müller, in Zurzach, Bau- und Möbelschreinerei, Innenausbau, Handel mit Möbeln (SHAB. Nr. 253 vom 28. Oktober 1960, Seite 3080). Diese Firma ist infolge Ueberganges mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1966 an die «Gottfried Müller Bau- und Möbelschreinerei AG», in Zurzach, erloschen.

23. April 1966.

Gottfried Müller Bau- und Möbelschreinerei AG, in Zurzach. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 7. April 1966 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei. Sie kann auch Liegenschaften erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Bilanz per 1. Januar 1966 und Sacheinlagevertrag vom 7. April 1966 von der bisherigen Einzelfirma «Gottfr. Müller», in Zurzach, die Aktiven mit Fr. 230 383.40 und die Passiven mit Fr. 89 620.65. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 140 762.75, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Die von der Einzelfirma seit 1. Januar 1966 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Gottfried Müller-Lisibach, als Präsident, und Gottfried Müller, junior, beide von Tegerfelden, in Zurzach. Der Präsident Gottfried Müller-Lisibach führt Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Hauptstrasse 11.

25. April 1966.

Musikhaus Wunderlin und John, in Stein, Handel mit Musikinstrumenten, Tonbandgeräten, Radio- und Fernsehapparaten, Notenmaterialien, Schallplatten und verwandten oder ähnlichen Produkten, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 137 vom 16. Juni 1965, Seite 1893). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Max John aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Josef Wunderlin im Sinne von Art. 579 OR unter der Einzelfirma Musikhaus Josef Wunderlin unverändert fortgesetzt.

25. April 1966.

Immobilien Suhrental AG, in Schöftland. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 18. April 1966 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Kauf, den Verkauf und die Verwaltung von Liegenschaften. Sie kann Bauten erstellen und weitere Geschäfte tätigen, die der Erreichung des Gesellschaftszweckes dienlich sind. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Es gehören

ihm an: Jakob Frey-Laeubli, von und in Schöftland, als Präsident; Otto Hochuli-Suter, von Reitnau, in Kölliken, als Vizepräsident, und Karl Lüthy, von Holziken, in Schöftland, als Aktuar. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: bei der «Spar- und Kreditkasse Suhrental», Dorfstrasse Nr. 278.

25. April 1966.

Darlehenskasse Waltenschwil, in Waltenschwil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 249 vom 26. Oktober 1964, Seite 3207). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden Arthur Burkard, Vizepräsident, und Emil Meier, Aktuar. Ihre Unterschriften sind erloschen. Vizepräsident ist nun der bisherige Beisitzer Beat Meier-Burkard, von und in Waltenschwil, und neu ist als Aktuar in den Vorstand gewählt worden: Otto Steinmann-Burkard, von und in Waltenschwil. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv zu zweien.

25. April 1966.

Viehzeuggenossenschaft Unterlunkhofen, in Unterlunkhofen (SHAB. Nr. 267 vom 16. November 1959, Seite 3144). Boda Stutz, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Vizepräsident ist nun der bisherige Beisitzer Stephan Büttler, von Beinwil (Freiamt), in Oberwil (Aargau). Ferdinand Koller ist nicht mehr Aktuar, bleibt aber weiterhin als Kassier und Zuchtbuchführer im Vorstand. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt: Hansueli Aebi, von Wynigen (Bern), in Oberwil-Lieli (Aargau). Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

25. April 1966. Strassen- und Tiefbauanlagen usw.

Ing. E. Brunner AG, in Baden, Erstellung von Strassen- und Tiefbauanlagen, Vermietung von Strassenbaumaschinen, Handel mit Baumaterialien jeder Art usw. (SHAB. Nr. 210 vom 10. September 1964, Seite 2736). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 19. April 1966 wurden die Statuten revidiert. Die früher publizierten Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Die Unterschrift von Walter Frick, Direktor, ist erloschen.

25. April 1966.

Paul Stalder-Zartmann, Damenkonfektionsatelier, in Lenzburg, Fabrikation von Damenkonfektion (SHAB. Nr. 183 vom 9. August 1965, Seite 2480). Diese Firma ist infolge Ueberganges mit Aktiven und Passiven an die «Paul Stalder AG», in Lenzburg, erloschen. Die Uebernahme erfolgt gemäss Bilanz per 31. Dezember 1965 und Sacheinlagevertrag vom 20. April 1966.

25. April 1966. Damenkleider.

Paul Stalder AG, in Lenzburg. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 20. April 1966 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von Damenkleidern. Sie kann auch Immobilien erwerben, erstellen und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital ist mit Franken 45 000 liberiert. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «Paul Stalder-Zartmann, Damenkonfektionsatelier», in Lenzburg, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1965 und Sacheinlagevertrag vom 20. April 1966 an Aktiven Fr. 75 773.25 und an Passiven Fr. 27 227.25. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 48 546. Davon werden Fr. 45 000 auf das Grundkapital angerechnet derart, dass jede der 50 Aktien mit 90 Prozent liberiert ist. Die von der Einzelfirma seit 1. Januar 1966 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Paul Stalder, von Sumiswald (Bern), in Lenzburg. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Oberer Scheunenweg 24.

25. April 1966. Zimmerei, Sägerei usw.

Alb. Elsasser Söhne, in Unterkulm. Unter dieser Firma sind Hans-Rudolf Elsasser-Frey, von Unterkulm, in Gontenschwil, und Kurt Elsasser-Bauhofer, von Unterkulm, in Reinach (Aargau), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1966 ihren Anfang nimmt. Betrieb einer Zimmerei, Sägerei und Holzhandlung. Hauptstrasse 322.

25. April 1966.

Dreschgenossenschaft Mättenwil, in Brittnau (SHAB. Nr. 154 vom 6. Juni 1965, Seite 2119). Der Kassier Hans Lerch ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Kassier in den Vorstand gewählt worden: Ernst Kunz-Rüegg, von und in Brittnau. Der Präsident oder der Kassier zeichnet mit dem Aktuar.

25. April 1966. Sicherheitsgurten

Susanna Richner-Brügger, in Rupperswil. Inhaberin dieser Firma ist Susanna Richner-Brügger, von und in Rupperswil. Der Ehemann hat die Zustimmung im Sinne von Art. 167 ZGB erteilt. Herstellung und Verkauf eines Sicherheitsgurtes (Lebensretter) für die Landwirtschaft und die Industrie. Seetalstrasse 148.

25. April 1966.

Darlehenskasse Gansingen-Oberhofen, in Gansingen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 227 vom 29. September 1965, Seite 3032). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden Josef Anton Steinacher, Präsident, und Josef Erdin-Oeschger, Vizepräsident. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als Präsident in den Vorstand gewählt: Otto Senn, von und in Gansingen. Vizepräsident ist nun der bisherige Beisitzer Anton Hüslar, von und in Gansingen. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv zu zweien.

25. April 1966.

Furnier- und Holzhandel AG Koblenz, in Koblenz, Handel mit Furnieren, Holz, Holzprodukten, verwandten Produkten aller Art und Kunststoffen usw. (SHAB. Nr. 84 vom 12. April 1966, Seite 1157). Ueber diese Firma ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichts Zurzach vom 1. April 1966 der Konkurs eröffnet worden. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

26. April 1966.

Beton-Mayer AG, in Bürglen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. April 1966 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von Frischbeton und verwandten Produkten. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist mit Fr. 100 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Herbert Mayer, von Frauenfeld, in Bürglen, Präsident, sowie Primo Volpez, italienischer

Staatsangehöriger, in Mattwil; Oskar Stucki, von und in Mettlen, und Oskar Fehr, von Neukirch an der Thur, in Erlen, Mitglieder. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: bei der Firma Otto Mayer, Kunststeinfabrik, Kies- und Schotterwerk.

26. April 1966.

Käsegesellschaft Schocherswil, in Schocherswil (SHAB. Nr. 58 vom 10. März 1960, Seite 816). Edwin Häherlin jun., Vicepräsident und Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Walter Stäheli, von und in Schocherswil, als Vicepräsident, und Paul Stäheli, von und in Schocherswil, als Aktuar. Präsident, Vicepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

26. April 1966. Maschinen.

Wacker, in Amriswil, Fabrikation von und Handel mit elektrisch gesteuerten Maschinen (SHAB. Nr. 293 vom 15. Dezember 1965, Seite 3929). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Bülach (SHAB. Nr. 86 vom 14. April 1966, Seite 1185) im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Locarno

25 aprile 1966.

Società Immobiliare la Salina S.A. in liquidazione, in Muraltio (FUSC. del 1° novembre 1957, N° 256, pagina 2871). La procedura di fallimento essendo chiusa, questa ragione sociale è cancellata d'ufficio.

26 aprile 1966. Bruciatori a raggi ultravioletti, ecc.

Belmag Quarzbrunner A.G., in Locarno (FUSC. del 9 maggio 1963, N° 107, pagina 1316). Robert Kobi e Eduard Furrer, senior, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione, i loro diritti di firma sono estinti. Il consiglio d'amministrazione si compone ora di due membri: Arnold Gmür, presidente (confermato), e Eduard Furrer, junior, già vice-presidente, ora amministratore delegato, entrambi con firma individuale come precedentemente.

26 aprile 1966. Albergo.

Mario De Giuli, in Ascona. Titolare è Mario De Giuli, cittadino italiano, in Ascona. Esercizio albergo ristorante Ticino. Via Muraccio 21.

Ufficio di Lugano

25 aprile 1966. Merci in genere, ecc.

Seandia Products Lugano S.A., a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 23 aprile 1966. Scopo: il commercio di merci in genere, l'assunzione di rappresentanze e mediazioni. La società ha la facoltà di ipotecare mobili ed immobili per quanto ciò sia nell'interesse della società. Capitale fr. 50.000, diviso in 50 azioni nominative da fr. 1.000 cadauna, liberato al 40% (fr. 20.000). Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Ito Rossetti, da Biasca, in Lugano, presidente; Ettore Talleri, da Massagno, in Castagnola, membro e direttore, e Alfred T. Brattel, cittadino apolide, in Esher (Surrey, Inghilterra), membro e direttore, tutti con firma individuale. Recapito: Via G.B. Pioda 4, presso Ettore Talleri.

25 aprile 1966. Fibre tessili, ecc.

Ites S.A., a Lugano, l'importazione, esportazione, fabbricazione e commercio di fibre tessili, ecc. (FUSC. del 21 marzo 1966, N° 67, pagina 930). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 25 aprile 1966, la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 300.000 mediante l'emissione di 50 nuove azioni al portatore da fr. 5.000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 300.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 10.000 cadauna e 50 azioni al portatore da fr. 5.000 cadauna, interamente liberato.

26 aprile 1966. Stabili, ecc.

S.A. Beni Stabili, a Lugano, acquisto ed esercizio di heni stabili, ecc. (FUSC. del 12 luglio 1965, N° 157, pagina 2185). Andrea Cavallero, da Lugano, in Massagno, è nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva con il presidente.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Echallens

26 avril 1966. Carrosserie.

Jean-Pierre Mettraux, a Echallens. Le chef de la maison est Jean-Pierre Mettraux, de Villars-le-Terroir, a Echallens. Atelier de carrosserie.

Bureau de Lausanne

26 avril 1966. Laine.

Jean Debélaz S.A., a Lausanne, commerce de laine (FOSC. du 29 avril 1964, page 1351). Cette raison est radiée d'office du Registre du commerce de Lausanne, par suite du transfert du siège de la société à Aarwangen (FOSC. du 21 avril 1966, page 1282).

26 avril 1966. Immeubles.

S.I. Domaine Résidentiel Praz-Palex S.A., a Lausanne, société anonyme. Date des statuts: 15 avril 1966. But: l'achat, la construction, la vente, la transformation, l'échange, la gérance et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières. Elle acquerra notamment au prix de fr. 188.000 les immeubles situés sur les communes de Forel et Puidoux, aux lieux dits «En Praz-Palex», «Les Envers» et «La Corbessière», d'une surface de 107.106 m². Capital social: fr. 50.000, divisé en 50 actions, au porteur, de fr. 1.000, entièrement libérées. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: 1 à 5 membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Daniel Rey, de Forel-sur-Lucens, à Prilly. Domicile: chemin des Trois-Rois 5^{bis} (chez Dagesco S.A.).

26 avril 1966. Tabacs.

M. Bocard, a Lausanne, commerce de tabacs et cigares (FOSC. du 24 mars 1952, page 794). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

26 avril 1966. Immeubles, etc.

Diserens & Cie S.A., a Lausanne, mise en valeur d'immeubles, opérations de remise de commerces, placement de capitaux (FOSC. du 8 février 1965, page 418). Les pouvoirs du sous-directeur Jean-Pierre Crottaz sont éteints.

Bureau de Nyon

26 avril 1966. Ameublements.

Jeanne-Marie Siegel-Gamberoni, a Nyon, ameublements (FOSC. du 5 juin 1935, page 1429). La raison est radiée par suite de remise du commerce.

26 avril 1966.

Meubles Gillet S.A., succursale de Nyon, a Nyon. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Meubles Gillet S.A.», a Payerne, fabrication et commerce de meubles, inscrite au registre du commerce de Payerne le 22 mars 1965 (FOSC. du 30 mars 1965, page 997), a, suivant décision de son conseil d'administration du 5 avril 1966, créé une succursale à Nyon. La succursale est engagée par les signatures individuelles de Louis Gillet, administrateur, de Montbovon et Le Pâquier (Fribourg), à Payerne, et Emmanuel Musy, de Dompierre (Fribourg), à Payerne, directeur, ainsi que par la signature collective avec l'un des prénommés d'Alain Quillet, de Missy, à Gingins, nommé directeur de la succursale. Bureaux de la succursale: rue Neuve 8.

Bureau de Vevey

26 avril 1966.

Société anonyme de l'Imprimerie et Lithographie Klausfelder, a Vevey. société anonyme (FOSC. du 3 mai 1965, page 1386). Les pouvoirs conférés à Raoul Zuliani sont radiés.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau de Sion

Rectification.

Anzère Promotion S.A., a Sion (FOSC. du 12 avril 1966, page 1160). Le capital social est divisé en 1000 actions nominatives de fr. 250 entièrement libérées.

16 avril 1966. Immeubles.

Les Gentianes S.A. Savièse, a Savièse. Suivant acte authentique et statuts du 5 avril 1966, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: l'achat et la vente de terrains et d'immeubles bâtis, la construction, l'exploitation et la gérance d'immeubles et en général toutes affaires immobilières. Elle peut participer à des sociétés à but similaire. Le capital social est de fr. 51.000, divisé en 51 actions, au porteur, de fr. 1.000 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans le Bulletin officiel du canton du Valais, sous réserve de celles qui doivent aussi paraître dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettres recommandées, si tous les actionnaires sont connus. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Michel Zuchuat, de Savièse, à Châteaufort/Conthey, président; André Reynard, de Savièse, à Roumaz-Savièse, secrétaire; Alex Meichtry, de Feschel (Valais), à Martigny. La société est engagée par la signature collective des trois administrateurs. Domicile légal et bureaux: chez André Reynard, Roumaz-Savièse.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

26 avril 1966. Menuiserie-charpenterie.

Tschanz frères, au Pâquier (Neuchâtel). Roger Tschanz, de Sigriswil, au Pâquier (Neuchâtel), et Marcel Tschanz, de Sigriswil, a Dombresson, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} avril 1966. Menuiserie-charpenterie. En outre, la maison exploite un atelier de menuiserie-charpenterie à Dombresson.

Bureau du Locle

26 avril 1966. Kiosque.

Paul Eymann, au Locle, exploitation du kiosque du Technicum; vente de tabacs, cigares, cigarettes, journaux, chocolat et fruits (FOSC. du 17 juin 1954, N° 138, page 1571). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

26 avril 1966. Immeubles.

S.I. Jaluse 2 S.A., au Locle (FOSC. du 28 août 1961, N° 200, page 2512). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Charles Steiner, président (déjà inscrit); Valerio-Louis Croci, secrétaire, de Rancate (Tessin), au Locle (nouveau). Carlo Meroni, vice-président, et René Faessler, secrétaire, ne font plus partie du conseil; leurs signatures sont radiées. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. L'adresse de la société est actuellement: rue des Envers 47, chez Fiduciaire Jacot.

26 avril 1966. Boulangerie-pâtisserie.

Mme Hélène Chopard, au Locle. Le chef de la maison est Hélène-Lucie-Laure Chopard-Lallier, de La Sagne. Les Ponts-de-Martel et Les Planchettes, au Locle, divorcée d'André-Roger Perret. Commerce de boulangerie, pâtisserie, tea-room. Rue des Jeanneret 19.

26 avril 1966. Confiserie-pâtisserie.

Maurice Bersol, au Locle, confiserie-pâtisserie, tea-room (FOSC. du 4 avril 1938, N° 79, page 754). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Neuchâtel

25 avril 1966. Assurances.

André Gavillet, a Neuchâtel, agence générale pour le canton de Neuchâtel de la «Zurich» Cie. d'assurances (FOSC. du 18 juin 1964, N° 138, page 1389). Les bureaux sont transférés: Faubourg du Lac 43.

25 avril 1966. Gypserie-peinture.

Pierre Netuschil, précédemment au Locle (FOSC. du 8 juin 1964, N° 129, page 1779). La maison a transféré son siège au Landeron, commune de Landeron-Combes. Le titulaire est Pierre-Henri Netuschil, du Locle, au Landeron. Entreprise de gypserie-peinture. Rue de Russie 2a.

Genf - Genève - Ginevra

25 avril 1966.

Musique et Vision S.A. a Genève, société anonyme. Date des statuts: 20 avril 1966. But: achat et vente de tous appareils de radio et de télévision, de tourne-disques et installations haute fidélité, ainsi que tous objets s'y rapportant. Capital: fr. 100.000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1.000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse

du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Johannes soit Hans Leemann, de et à Genève, administrateur unique. Signature: individuelle de Johannes soit Hans Leemann, administrateur, ou de Marcel Pichiotino, de France, à Chêne-Bourg, directeur. Adresse: 19, rue du Cendrier.

26 avril 1966. Tea-room.

Mme M. Caille, à Genève, exploitation d'un tea-room à l'enseigne «Tea-room Motzig» (FOSC. du 7 novembre 1960, page 3174). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

26 avril 1966. Epicerie-primeurs, etc.

L. Perotti, à Versoix, épicerie-primeurs, vins et liqueurs (FOSC. du 27 mai 1963, page 1550). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

26 avril 1966. Parfums synthétiques.

Usines de l'Allondin SA, à Dardagny, fabrication de parfums synthétiques (FOSC. du 29 août 1963, page 2491). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

26 avril 1966. Agence de publicité.

«Pro-Select» Mireille Beaud, à Genève. Chef de la maison: Mireille Beaud, d'Albeuve (Fribourg), à Genève. Agence de publicité. 62, rue du Grand-Pré.

26 avril 1966. Café.

Louis Bolens, à Genève. Chef de la maison: Louis Bolens, de Provence (Vaud), à Genève, séparé de biens de Berthe-Louise née Dufour. Café à l'enseigne «Café du Carrousel», 2, rue Calame.

26 avril 1966.

Société de l'Immeuble rue Abauzit, N° 2, à Genève, société anonyme (FOSC. du 19 novembre 1938, page 2469). Maurice Ferrier, président (inscrit), est domicilié à Pregny-Chambésy.

26 avril 1966.

Société Immobilière Bon Air Mon Repos E, à Genève, société anonyme (FOSC. du 25 octobre 1955, page 2700). Alice-Marie Isler n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Paul Croisier, président; André Vienne, secrétaire, et Marcel Girardin, tous trois de et à Genève; ils signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 11, rue de l'Hôtel-de-Ville, chez la Caisse de prévoyance du personnel enseignant de l'instruction publique et des fonctionnaires de l'administration du canton de Genève.

26 avril 1966.

Société Immobilière Tour-Balexert, à Genève, société anonyme (FOSC. du 23 décembre 1958, page 3471). Edmond Roten et Fernand Reyrenn ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Paul Croisier, président; André Vienne, secrétaire, et Marcel Girardin, tous trois de et à Genève; ils signent collectivement à deux. Nouvelles adresses: 11, rue de l'Hôtel-de-Ville, chez la Caisse de prévoyance du personnel enseignant de l'instruction publique et des fonctionnaires de l'administration du canton de Genève.

26 avril 1966. Participation.

Trans-World Bowling Corp en liquidation, à Vernier, participer financièrement à la constitution de sociétés, etc., société anonyme (FOSC. du 26 novembre 1964, page 3556). Le liquidateur Claude Bonzon (inscrit) est maintenant domicilié à Genève. Nouveau domicile de liquidation: Genève, 8, rue de Rive, chez Claude Bonzon.

26 avril 1966.

Brasseries et Restaurants de Meyrin-Cité SA, à Genève (FOSC. du 29 novembre 1965, page 3740). L'administrateur Claude Bonzon (inscrit) est maintenant domicilié à Genève.

26 avril 1966. Toutes opérations financières, etc.

Socotin SA, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC. du 20 février 1964, page 538). L'administrateur Claude Bonzon (inscrit) est maintenant domicilié à Genève. Nouvelle adresse de la société: 8, rue de Rive, chez Claude Bonzon.

26 avril 1966. Société fiduciaire, etc.

Sofidex SA, à Genève, société fiduciaire, etc. (FOSC. du 2 juillet 1964, page 2041). L'administrateur Claude Bonzon (inscrit) est maintenant domicilié à Genève. Nouvelle adresse de la société: 8, rue de Rive, chez Claude Bonzon.

26 avril 1966.

Société Immobilière de Malagny, lettre B, à Genéthod, société anonyme (FOSC. du 6 septembre 1962, page 2553). Ernest Bory n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Bernard Bory, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Georges Perréard, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement.

26 avril 1966.

Société Immobilière du Nant de Crève Coeur, à Genève, société anonyme (FOSC. du 6 septembre 1962, page 2553). Ernest Bory n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Bernard Bory, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Georges Perréard, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement.

26 avril 1966. Travaux d'art graphique, etc.

Offset-Color SA, à Genève, tous travaux d'art graphique, etc. (FOSC. du 23 février 1966, page 612). La procuration d'Alain Rudolf et de Willy Barthe est radiée. Signature individuelle a été conférée à Simone Lyard, nommée directrice; sa procuration est radiée.

26 avril 1966.

Cofina, Société Financière SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 22 avril 1966. But: participation à toutes entreprises industrielles, commerciales, financières et immobilières et gestion de celles-ci. Capital: fr. 150 000, entièrement versé, divisé en 150 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Chatillon, de Genève, à Lancy, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 4, rue de Rive, chez Contexor.

26 avril 1966. Systèmes de nettoyage industriel, etc.

Eromekan SA, Genève, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 22 avril 1966. But: développement des systèmes de nettoyage industriel et mécanique, ainsi que fabrication, achat et vente de tous appareils servant à cet usage. Capital: fr. 400 000, versé à concurrence de fr. 160 000, divisé en 400 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: Feuille

officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Rolf Cramer, de Suède, à Göteborg (Suède), président; André Pfyffer d'Altishofen, de Lucerne, à Genève, secrétaire, et Olivier Racine, de Lamboing (Berne), à Chésereux (Vaud). Signature: individuelle de Rolf Cramer ou collective des deux autres administrateurs. Adresse: 15, rue Pierre-Fatio, chez Gevonis SA.

26 avril 1966.

Société de financement immobilier, Paris, succursale de Genève, à Genève, succursale de la «Société de financement immobilier», à Paris, société anonyme immatriculée au registre du commerce de la Seine, sous N° 64 B 2223. Durée de la société: 99 années, soit jusqu'au 7 janvier 2063. But social: toutes opérations de promotion immobilière. Capital social: fr. 50 000. Administration: Virgile Remegis, de France, à Choisy-le-Roi (Seine), président directeur général; Gilbert-Charles-Jean Mégard, de Genève, à Fillings (Haute-Savoie), directeur général adjoint, et Antoine-Vincent Malia, de France, à Paris. Adresse: 1, place Saint-Gervais. (Cette inscription, opérée d'office en exécution de la décision de l'Autorité cantonale de surveillance du 29 décembre 1965, sera complétée ultérieurement en ce qui concerne les autres mentions prescrites par l'ordonnance sur le registre du commerce.)

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations — Diffida

Es werden vermisst:

Vier 4½% Namen-Kassascheine Nrn. 6321 bis und mit 6324 von nom. Fr. 5000, mit Jahrescoupons per 10. März 1966 und ff. der Spar- und Leihkasse Kirchberg (BE).

Der unbekannte Inhaber dieser Titel wird hiermit aufgefordert, diese innert sechs Monaten, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II von Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (380^a)

3400 Burgdorf, 2. Mai 1966

Der Gerichtspräsident II:
Morgenthaler

Es wird folgende Obligation der Graubündner Kantonalbank, lautend auf Rob. Jenny, Tschappina, vermisst:

Fr. 2000, 2½%, Serie 27, Nr. 4650, mit Coupons per 31. Oktober 1959 und ff.

Der unbekannte Inhaber der vorstehend aufgeführten Obligation wird hiermit aufgefordert, diese innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, ansonst der Titel als kraftlos erklärt wird. (386^a)

7002 Chur, 1. Mai 1966

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur: Dr. J. Sprecher

Es werden vermisst:

Inhaber-Kassenscheine Serie G, Nrn. 236 und 237, zu je Fr. 4000, der Spar- und Leihkasse Thun, 3¼%, zugunsten Frau Marie Tschanz-Amstutz, Dorf, Sigriswil.

Der allfällige Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, dieselben innert Jahresfrist vom Erscheinen der erstmaligen Publikation hinweg, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls diese Titel kraftlos erklärt werden. (379^a)

3600 Thun, den 29. April 1966.

Der Gerichtspräsident I: Schmid

Kraftloserklärungen — Annulations

Der unterzeichnete Gerichtspräsident I von Thun hat nach Ablauf der Auskündungsfrist unterm heutigen Tage kraftlos erklärt:

- Schuldbrief vom 21. März 1953, Belege Serie III, Nr. 9605, von Fr. 7000 zu Gunsten J. Küng & Co., mit Sitz in Bern (Eigentümerin);
- Inhaber-Schuldbrief vom 21. März 1953, Belege Serie III, Nr. 9606, von Fr. 5000;
- Inhaber-Schuldbrief vom 3. Mai 1954, Belege Serie IV, Nr. 777, Fr. 2000; alle lastend auf Hilterfingen-Grundstück Nr. 895 der Kommanditgesellschaft J. Küng & Co. Bern, Bern. (385)

3600 Thun, den 29. April 1966

Der Gerichtspräsident I: Schmid

Andere gesetzliche Publikationen — Autres publications légales

Mefa S.A., Le Mont-sur-Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Troisième publication

La société Mefta S.A., Le Mont-sur-Lausanne, est entrée en liquidation (FOSC. N° 86 de 1966). Les créanciers éventuels de la société et tous ceux qui ont des revendications à formuler sont invités à produire leurs créances ou revendications, avec pièces justificatives à l'appui, auprès du liquidateur, au plus tard jusqu'au 31 mai 1966 sous peine de forclusion. (AA. 108^a)

1000 Lausanne, le 2 mai 1966

Le liquidateur: Pierre Schick
Fiduciaire des arts et métiers S.A.
Avenue Jomini 8, 1000 Lausanne 17

Schweizerischer Bankverein, Basel

Bilanz per 31. März 1966

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	1 081 350 358.97	Bankenkreditoren auf Sicht	1 467 957 003.21
Coupons	28 022 163.64	Bankenkreditoren auf Zeit	995 876 371.80
Bankendebitoren auf Sicht	1 672 638 126.79	Verpflichtungen aus Reportgeschäften	5 235 539.73
Bankendebitoren auf Zeit	1 585 537 619.54	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	3 800 304 709.—
Wechsel	1 211 938 820.—	Kreditoren auf Zeit	1 697 520 633.04
Reports	13 481 262.11	davon mehr als 1 Jahr fest	Fr. 70 230 368.50
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	842 051 063.28	Depositen- und Einlagehefte	1 081 951 812.22
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	1 829 902 084.16	Kassenobligationen	832 994 600.—
davon gegen hypothekarische Deckung		Checks und kurzfristige Dispositionen	21 073 703.48
Fr. 676 455 653.68		Tratten und Akzepté	96 945 979.87
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	781 151 736.24	Sonstige Passiven	283 800 194.45
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	892 177 423.56	Aktienkapital	270 000 000.—
davon gegen hypothekarische Deckung		Reservefonds	54 000 000.—
Fr. 474 462 582.14		Spezial-Reserve	272 000 000.—
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	154 490 140.57	Saldo vortrag	4 986 393.36
Total Debitoren	Fr. 4 499 772 447.81		
Hypothekaranlagen	135 905 131.95		
Obligationen der Schweiz, Eidgenossenschaft	109 720 891.55		
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	495 048 252.70		
Syndikatsbeteiligungen	—.—		
Bankgebäude	10 000 000.—		
Andere Liegenschaften	6 900 000.—		
Sonstige Aktiven	34 331 865.10		
Kautionen: Fr. 458 808 984.34			
	10 884 646 940.16		10 884 646 940.16

AKO-BANK, Zürich

Bilanz per 10. Januar 1966

(nach Genehmigung durch die Generalversammlung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kasse- und Postcheckguthaben	570 549.93	Bankenkreditoren: andere	7 057 609.74
Bankendebitoren auf Sicht	103 388.79	Kreditoren auf Sicht	182 618.94
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	16 859 639.57	Kreditoren auf Zeit	520 432.60
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	3 139 339.70	Einlagehefte	6 116 486.65
Wertschriften	58 700.—	Kassenobligationen	1 279 000.—
Sonstige Aktiven	6 096.80	Sonstige Passiven	1 551 579.62
	20 737 714.79	Aktienkapital	3 000 000.—
		Gesetzlicher Reservefonds	600 000.—
		Spezieller Reservefonds	200 000.—
		Dividende pro 1965	180 000.—
		Vortrag auf neue Rechnung	49 987.24
			20 737 714.79

Aufwand		Gewinn- und Verlustrechnung per 10. Januar 1966		Ertrag	
	Fr.		Fr.		Fr.
Passivzinsen	656 715.05	Saldo vom Vorjahr	62 496.29		
Kommissionen	16 086.85	Aktivzinsen	1 874 543.30		
Bankbehörden und Personal	976 086.75	Kommissionen	937 271.60		
Beiträge an Wohlfahrtseinrichtungen für das Personal	58 207.90	Wechselertrag	12 572.70		
Geschäfts- und Bürokosten	708 037.74	Ertrag aus Wertschriften	333.40		
Steuern	61 143.70	Verschiedenes	843.40		
Abschreibungen	81 795.46				
Aktivsaldo:					
Vortrag vom Vorjahr	Fr. 62 496.29				
Ueberschuss 1965	Fr. 267 490.95				
	329 987.24				
	2 888 060.69				2 888 060.69

Banque Commerciale de Lausanne, Lausanne

Bilan au 31 décembre 1965 (après répartition du bénéfice)

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse et comptes de chèques postaux	1 834 423.28	Engagements en banque à vue	613 738.39
Avoirs en banque à vue	4 189 747.47	Engagements en banque à terme	5 762 333.05
Effets de change	1 106 700.—	Comptes créanciers à vue	7 711 101.94
Comptes courants débiteurs:		Créanciers à terme	6 301 729.65
en blanc	Fr. 67 421.—	Dépôts d'épargne	705 694.14
garantis par hypothèques	Fr. 769 144.—	Livrets de dépôts	307 947.20
garantis par autres gages	Fr. 16 946 784.88	Bons de caisse	60 000.—
Titres et participations		Autres postes du passif	480 370.64
permanentes	874 800.—	Capital	3 000 000.—
Autres postes de l'actif	159 489.64	Réserve légale	350 000.—
		Réserve spéciale	550 000.—
		Report à nouveau	105 595.26
Garanties couvertes	Fr. 2 431 304.—		
Crédits documentaires	Fr. 315 713.—		
	25 948 510.27	Garanties couvertes	Fr. 2 431 304.—
		Crédits documentaires	Fr. 315 713.—
			25 948 510.27

Doit		Avoir	
	Fr.		Fr.
Intérêts débiteurs	759 800.96	Report de l'exercice précédent	53 828.99
Organes de la banque et personnel	406 765.40	Intérêts créanciers	1 164 093.90
Frais généraux et frais de bureau	204 949.29	Commissions	784 140.01
Impôts et taxes	45 125.—	Produits du portefeuille effets	87 695.56
Amortissements et provisions	246 647.10	Produits du portefeuille titres	47 572.70
Report de l'exercice précédent	Fr. 53 828.99	Produits divers	11 551.85
Bénéfice de l'exercice 1965	Fr. 431 766.27		
	2 148 883.01		2 148 883.01

Bank Hofmann AG., Zürich

Bilanz per 31. März 1966

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	9 478 959.39	Bankenkreditoren auf Sicht	13 346 226.88
Coupons	213 266.10	Bankenkreditoren auf Zeit	9 638 760.28
Bankendebitoren auf Sicht	29 716 281.53	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	48 628 910.27
Bankendebitoren auf Zeit	18 402 506.10	Kreditoren auf Zeit	22 490 819.90
Wechsel	238 877.50	Depositenhefte	14 650 642.72
Reports	778 918.05	Kassenobligationen	6 444 000.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	1 387 951.20	Checks und kurzfristige Dispositionen	105 915.80
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	69 964 290.49	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	822 000.—
davon Fr. 2 015 602.40 hypothek. gedeckt		Sonstige Passiven	8 030 068.52
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	5 531 419.25	Aktienkapital	6 000 000.—
Bankgebäude	900 000.—	Gesetzliche Reserven	2 800 000.—
Liegenschaften	1 750 000.—	Spezialreserve	4 600 000.—
Sonstige Aktiven	1.—	Gewinnvortrag	805 126.24
Kautionen: Fr. 1 903 989.—		Kautionen: Fr. 1 903 989.—	
	138 362 470.61		138 362 470.61

Banque de Financement S.A. «Finabank», Genève

Bilan au 31 décembre 1965

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse, compte de virements, B.N.S. et compte de chèques postaux	12 326 027.37	Engagements en banque à vue	6 162 632.45
Avoirs en banque à vue	33 467 144.71	Engagements en banque à terme	13 361 000.—
Avoirs en banque à terme	17 006 851.73	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	65 288 903.83
Comptes courants débiteurs en blanc	240 099.92	Comptes créanciers à terme	11 125 875.36
Comptes courants débiteurs gagés	37 777 805.26	Autres postes du passif	3 137 363.88
dont garantis par créances hypothéc. Fr. 1 000 000.—		Capital	10 000 000.—
Effets de change	305 000.—	Réserve légale	1 100 000.—
Placements hypothécaires	160 000.—	Réserve extraordinaire	2 500 000.—
Titres et participations permanentes	7 091 537.45	Dividende	600 000.—
Immeuble	4 000 000.—	Report à nouveau	403 110.82
Autres postes de l'actif	1 304 418.90		
Matériel et mobilier	1.—		
Avals et cautionnements: Fr. 22 514 440.85		Avals et cautionnements: Fr. 22 514 440.85	
	113 678 886.34		113 678 886.34
Charges		Produits	
	Fr.		Fr.
Intérêts débiteurs	1 118 112.11	Solde reporté de l'exercice précédent	231 547.90
Commissions	42 939.16	Intérêts créanciers	2 289 647.49
Organes de la banque et personnel	1 043 299.70	Commissions	1 421 584.27
Contributions aux institutions de prévoyance	27 320.—	Produit du portefeuille des effets de change	274 501.69
Frais généraux et frais de bureau	757 800.17	Produit du portefeuille des titres, des participations permanentes	607 223.01
Impôts et taxes	366 060.55	Produit de l'immeuble	418 606.90
Pertes et amortissements	485 473.90	Divers	21 005.15
Résultat:			
Bénéfice net	Fr. 1 221 562.92		
Report exercice précédent	Fr. 231 547.90		
	1 453 110.82		
	5 294 116.41		5 294 116.41

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni**Auslandspostüberweisungsdienst — Service intern. des virements postaux**

Umrechnungskurs ab 6. Mai 1966 — Cours de conversion dès le 6 mai 1966

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.72; Dänemark/Danemark: Fr. 62.70; Deutschland/Allemagne: Fr. 107.85; Frankreich/France: Fr. 88.45; Italien/Italie: Fr. 69.90/100; Marokko/Maroc: Fr. 87.10; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 119.30; Norwegen/Norvège: Fr. 60.60; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.77; Schweden/Suède: Fr. 83.95.

Grossbritannien und Irland (Eire)*/Grande-Bretagne et Irlande (Eire)*: 1 £ Sterl. = Fr. 12.11*. Zahlungen durch Vermittlung der (paiements par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung/chèques postaux Nr. 40-600 Basel/Bâle. 105. 6. 5. 66

Postcheckverkehr. Beitritte — Chèques postaux, adhésions

Aarau: Frei Karl 50-10815. — Roth Wolfgang 50-11951. — Wirz Paul Ing. SIA Lufttechnik. Anlagen 50-12625. Aarberg: Fürsorgestiftung der Zuckerfabrik u. Raffinerie Aarberg AG 30-16076. Adliswil: Baugenossenschaft Adliswil 80-13738. Aesch b. Birmensdorf: Bümler-Kesselring Eleonora 80-58603. Affeltrangen: Gemeindegemeinschaft 85-485. Aigle: Germann Gottfried architecte 18-5304. Allschwil: Keller Adolf Schiffbau-Ingenieur 40-60483. — Messerli-Ardiet Jacques 40-60482. Alterswil: Sensler Freilichtspiele 1966 17-7636. Andelfingen: Krankenfürsorge Schweiz. Kranken- u. Unfallkasse Kassierstelle für Kollektiv-Versicherungen 84-1558. Arnoldswil: Feldschützengesellschaft 40-35307. Arbon: Genossenschaft Alterssiedlung Arbon Bazar 1966 85-5945. Arcegno: Convegno famiglia Blanda 65-3342. Ascona: Lulay Ludwig 65-1434. Attalens: Setz Edouard 18-5301. Aubonne: Mischler-Barbey André literarie 10-26825. Auvornier: Cornu Jean-Claude 20-8090. Bad Ragaz: Widrig E. Basler Versicherungen 40-4993. Baden: Gerwer Hannes Augenoptiker 50-2994. — Kreisgruppe Baden-Brugg des aarg. Schreinermeisterverbandes Sekretariat 50-2442. — Maurer Max Weinbau und Weinhandel Ennetbaden 50-13902. Basel: AA Gruppe 63 Zeitschrift irgendwo AA 40-5894. — Biez E. Taxibetrieb 40-30039. — Birsfelder Markus Programmierer 40-60473. — Buser Urs Kaufmann 40-27954. — Dassen Hans Kaufmann 40-25368. — Devey R. Dr. med. Spezialarzt FMH für Ohren-Nasen- und Halskrankheiten 40-15436. — Ecco GmbH Zürich Büro Basel 40-34302. — Edlisse française réf.-évng. de Bâle 40-28846. — Inter Club 40-35299. — Jenni P.J. Bau Witterswil 40-27525. — Jung René dipl. Malermeister 40-5907. — Kaufmann-Reiter Rolf 40-29626. — Köstli Marcel techn. Büro 40-31239. — Landmann-Hinderer Paul 40-26519. — Mauli Mario Versicherungsangestellter 40-60481. — Meier Walburga Bureauistin 40-18646. — Muehlerberger-Zurbügg Werner 40-60478. — Müller Clara Fr. 40-60488. — Rappe E. Industrieklingen 40-27259. — Schelker Beatrice cand. phil. 40-13941. — Schweiz. Firmensportverband Region Basel Kurswesen 40-27038. — Unger Karl L. Bankangest. 40-60479. — Vereinigung zum

Schutz der Grünzone Basels 40-35289. — Wehren Christine dipl. Kindergärtnerin 40-60485. — Wiesner-Kranhold Walter 40-30927. — Zeier Paul Kaufmann 40-6580. Basse-Nendaz: Football-Club Etoile sportive Nendaz 19-8592. Bellinzona: Franchini Teresita 65-3879. Benken: Frauen- und Töchterchor Biel-Benken 40-19805. Bercher: Association des paysannes vaudoises groupe de Bercher 10-26847. Bergdiktikon: Schwarz Werner Kaufmann 80-57042. Bern: Beltraminelli Luciano Mechaniker 30-29280. — Berset Germaine pens. Beamten 30-21593. — Elsäser Franz graph. Atelier 30-16781. — Hausverwaltung Diesbachstr. 12 Frau E. Scherrer-Stauff 30-22721. — Hungerbühler Gertrud Sekretärin 30-15403. — Immobilien-Verwaltung Neufeldstr. 15 Dr. A. Frey 30-16877. — Pfadfinder Buebebürg Abt. Brämberg Bümlip 30-26077. — Schönholzer Peter cand. phil. II 30-23122. — Strickateller Charlotte Inhaber Sirdar AG 30-14869. — Unione associazioni Italiane in Svizzera 30-15977. — Urech Rudolf 30-31497. — Zürcher-Ruf W. Beamter SBB 30-17625. Bernegg: Indermaur Felix Rebschulen und Weinbau 90-919. Bettlach: Marty Janina Mme Impressio 25-12610. Bichelsee: Musikgesellschaft Eintracht 84-8159. Biel-Bienne: Fluri J. P. Präzisionsmechanik 25-11267. — Gutmann-Garo Gottfried Kaufmann 25-11331. — Schenker Rudolf 25-7363. — Thévenaz Alice 25-11797. — Volcar AG 25-4423. — Ziegler Jacques 25-12603. Binningen: Kubi-Uecker Felix 40-60476. — Orgel-Bazar Binningen-Bottmingen 1966 der röm.-kath. Kirchgemeinde 40-28526. Birsfelden: Jungschaven der Methodistenkirche in der Schweiz Thürmerfluh 80-17600. — Rickenbach-Kucera R. 40-10608. Bottmingen: Musikverein 100 Jahre Neustrumentierung 40-35270. Breitenburg-sur-Morrens: Jaquemet-Champod Ernest agriculteur 10-26833. Brig: Imhof Otto Elektro-service 19-8376. Brugg (AG): Schmid R. Dr. Bezirkslehrer Windisch 50-1554. Buchs (AG): Peter Rosa Fr. 50-14482. Büllach: Schwerhörigenverein Büllach und Umgebung 80-57569. Bulle: Fleury & Henry atelier publicitaire 17-7586. Busswil b. Büren: Bürgerpartei 25-9496. Carnago: Coedil SA 69-1935. — Sutter Klara signora 69-8997. Cassarate: Rivoipharma SA laboratorio prodotti farmaceutici 69-6570. Castione: De Lay Ausilio garage 65-6119. — Della Monica Gian Luigi carrozzeria 65-1196. Cernier: Zimmerli ateliers mécaniques machines à bois 20-3419. Chateau-d'Oex: Willi Françoise Mlle institutrice 18-5302. La Chaux-de-Fonds: Association du Sou Joséphine Butler comité romand 23-5356. — Gerber Francis 23-1568. — Müller P. pédicure médicale 23-4642. Chesalles-sur-Oron: Syndicat d'élevage bovin 10-18578. Chexbres: Martinet Louis 18-5305. Chur: Erovax Schallplattenproduktion Hans Niederdorfer 70-1280. — 3. ostschweiz. Feldweibel-Tag 1967 70-8407. — Pfadfinderstamm Wynegg 70-8967. Cologny: Chavanne Roger service d'assurances 12-18370. Colombier (NE): Jenni Fritz dépôt Le Muguet 20-4327. Compatsch (Samnaun): Jenal Bruno Schuhmacher Laret 70-5388. Cormoret: Grimm Henri 25-12615. Cresta (Avers): Heinz Arthur Zimmerli Schreiner 70-1641. Cully: Motel Inter Europ André Ecoffey prop. 10-1606. Degersheim: Schweizer H. Tierarzt 90-16756. Delémont: Société jurassienne de gymnastique commission des pupilles 25-9488. — Tennis Club 25-11968. Diesse: Ski-club Chasseral 25-10057. Dietikon: Buff Emil kartonagenfabrik 80-61047. Disentis/Mustér: Heisch Hans 70-6206. Domat/Ems: Sterlin-Godoy H. a. Betriebsleiter 70-3743. Dömdorf: St. Praz Riold SA bät. HLM 17-7649. Dornach: Pfahel-Roeder Jlla u. Peter Bild und Wort 40-31974. Dübendorf: Macmon AG Maschinenmontage 80-8835. Effretikon: Stacker Peter Schaufengestalter 84-4980. Eggwil: Schüpbach Ernst Alpinmacher 30-26265. Einsiedeln: Hörgl Charlotte Dr. phil. Institut für psychol.-pädagog. und theol. Beratung 80-27532. Emmenbrücke: Anliker Eugen Getränke-Depot 60-22701.

Rad- und Motorfahrerverein Zuverlässigkeitsfahrt 60-22699. Erlen: Naef Erwin Konstrukteur Racing-Garage 85-5930. Erlenbach (ZH): Schneider Immobilien AG Erlenbach 80-4661. Essert-Pittet: Schneider Alfred accordeur 10-26803. Les Evouettes: Zenklusen Zuchuat & Cie Port-Valais 19-7528. Flawil: Fürsorgestiftung der Confiserie- u. Schokoladenfabrik Munz AG 90-12232. Flawil: Jungbuchsdrucker Gruppe Thurgau 85-3980. Fribourg: Aebischer Fernand conseiller communal 17-7639. Albizzati-Stazione Aldo ferronnerie d'art-serrurerie 17-7645. Association fribourgeoise des marchands photographes 17-7635. Dutoirleau Lucien 17-7650. Garnier Bernard Dr. méd. 17-7641. Journée des avocats suisses 4-5.6.66 Comité d'organisation 17-7660. Genève: Arni Ellen Mme 12-12618. Augsburger Jean 12-18369. Bertholet Jean-Luc graphisme-publicité 12-10095. Centre universel service inter-matrimonial Mme H.E. Romy 12-18353. Chaler Henri Carouge 12-9445. Curtet Milon station service Mobil chemin de la Gravelle Chêne-Bougeries 12-14202. Delacombaz André 12-6474. Eclairiers suisses troupe Ste-Thérèse 12-16583. Linder Marianne Mlle 12-8665. Pourroy René 12-12524. Rey Edmond publicité 12-7244. Rosset Henri 12-16168. Studer A. tapissier décorateur

12-18343. Struby Michel détective privé 12-18354. Geroldswil: Ackermann Robert Prokurist 80-65982. Giubiasco: Servizio benzina K. U. Pelloni Giancarlo 65-7004. Gland: Meier Gerold 12-790. Richard André comptable 10-26822. Glarus: Lumatic AG 87-93. Waldvogel Hans Plattenbeläge 87-2923. Glattfelden: Kern-Röder Manfred Gärtner 80-53255. Gossau (SG): Tambourenverein Fürstentland 90-15218. Le Grand-Saconnex: Guillermin Marcel et Yvonne M. et Mme 12-1088. Grandcourt: Editions Yahve-Jireh Rose Eber 10-26818. Gurmels: Fankhauser Ernst Gärtner 17-7634. Heiden: Bezirks-Krankenhaus Heiden Sammelaktion Neubau 90-3258. Fuchs Erich 90-18824. Kneippverein Heiden und Umgebung 90-12526. Hiltfingen: Bühlmann Erich Malergeschäft 30-19481. Hittnau: Waespi E. elektrotechn. Anlagen 80-6603. Hombrechtikon: Ochs-Bollinger Ludwig Pfarrer 80-58471. Ins: Jakob Gottfried 30-23169. Jona: Wohnbaugenossenschaft Obersee Jona 90-18830. (Fortsetzung siehe Nr. 106 — Suite voir N° 106)

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne.

Société Immobilière Madeleine-Sud, Vevey

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 18 mai 1966, à 16 heures 30, au bureau de l'Agence Furer, Montreux

Ordre du jour statutaire

Le compte de profits et pertes, le rapport de Messieurs les contrôleurs des comptes et celui du conseil d'administration sont à la disposition de Messieurs les actionnaires, à l'Agence Immobilière Claude Furer, à Montreux, où les cartes d'admission peuvent être retirées.

Ing. C. OLIVETTI & C. S.p.A., à Ivree

Avis de dividende

La société a mis en paiement en Italie, le 28 avril 1966, le dividende de l'exercice 1965, soit Lit. 80. — par action privilégiée et Lit. 70. — par action ordinaire, sous déduction de la retenue à la source, net Lit. 56. — et Lit. 49. — respectivement. Toutefois, en raison de la réglementation boursière, la cotation des actions se poursuit avec dividende attaché jusqu'au 17 mai.

En conséquence, les coupons suivants des certificats au porteur mis en circulation en Suisse par la Société Nominée de Genève sont payables dès le

18 mai 1966

aux guillets de MM. Hentsch & Cie., de MM. Ferrier Lullin & Cie., de MM. Lombard, Odier & Cie. et de MM. Picot & Cie., sans formalités, mais sous réserve de fluctuations de change:

Actions privilégiées:

Coupon N° 8 à raison de Fr. 0.36 net par action (impôt sur coupons de 3 % déduit).

Actions ordinaires:

Coupon N° 1 à raison de Fr. 0.33 net par action.

Des exemplaires du rapport pour l'exercice 1965 seront à disposition ultérieurement auprès de MM. Hentsch & Cie.

Genève, le 5 mai 1966

Société Nominée de Genève

Jules Egli AG., Bauunternehmung Wetzikon 3

Einladung zur

ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 18. Mai 1966, 17.30 Uhr, im Hotel «Krone», in Ober-Wetzikon

Traktanden:

1. Begrüssung durch den Verwaltungsratspräsidenten und Bestellung des Büros.
2. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 8. Mai 1965 und der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. Dezember 1965.
3. Geschäftsbericht des Verwaltungsrates und Jahresrechnung 1965.
4. Bericht der Kontrollstelle zur Jahresrechnung.
5. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung.
6. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
7. Diebarger-Ertelung an den Verwaltungsrat.
8. Statutenänderung.
9. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
10. Ansprache des Delegierten des Verwaltungsrates.
11. Varia.

Die Jahresrechnung, der Geschäftsbericht des Verwaltungsrates sowie der Bericht der Kontrollstelle mit den Anträgen über die Verwendung des Rechnungsergebnisses liegen zur Einsichtnahme der Aktionäre ab heute beim Sitz der Gesellschaft in Kempten-Wetzikon auf. Inhaber-Aktionäre haben sich unmittelbar vor Beginn der Versammlung durch Vorlegung ihrer Aktien oder eines gleichwertigen Ausweises über den Aktienbesitz zu legitimieren.

Wetzikon, den 6. Mai 1966

Im Namen des Verwaltungsrates:
Der Präsident: Der Delegierte:
Dr. Walter H. Meier Jules Egli

Die Volkswirtschaft

Monatsschrift des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, enthält interessante und vielseitige Artikel über das schweizerische Wirtschaftsgeschehen. Sie kostet im Jahresabonnement Fr. 20.50. (Es werden nur Abonnements ab Januar eines Jahres notiert.) Bestellungen können am zuständigen Postamt aufgegeben werden.

Bezirksgericht Aarau

Rechnungsruf

Das Bezirksgericht Aarau hat am 27. April 1966 über

Neeser Reinhard Fritz

geb. 1936, Malermeister, von Seengen, in Buets (AG) wohnhaft gewesen, gestorben am 25./26. März 1966, das öffentliche Inventar mit Rechnungsruf bewilligt.

Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschafts-gläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 31. Mai 1966 bei der Gemeindekanzlei Buets (AG) anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Schweiz. Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff ZGB.).

Die im kürzlich durchgeführten Rechnungsruf eingegebenen Forderungen (Frist bis 12. April 1966), müssen nicht mehr angemeldet werden.

Aarau, den 27. April 1966

Bezirksgericht

Auflegung des öffentlichen Inventars

Das öffentliche Inventar über den Nachlass der am 7. Oktober 1965 gestorbenen Frau

Wwe. Bruna Egle Wegmann geb. Delfanti, gesch. Luraschi

geb. 1907, von Dättlikon, Geschäftsfrau, wohnhaft gewesen Zürcherstrasse 44, 8952 Schlieren, liegt den Beteiligten bis zum 13. Mai 1966 bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Schlieren, 6. April 1966

Notariat Schlieren
Bahnhofstrasse 2
K. Maag, Notar

Le propriétaire du brevet suisse suivant désire entrer en relation avec des fabricants suisses en vue de la fabrication de l'objet de son brevet et serait disposé à céder des licences d'exploitation ou à vendre son brevet:

N° 322 652 Procédé de fabrication d'un registre à feuillets amovibles et registre obtenu par ce procédé.

Prière d'adresser les offres ou propositions à:

INGÉNIEURS-CONSEILS
CATTANEO, ARDIN & CIE
22, rue du Mont-Blanc
Tél. (022) 31 43 70
GENÈVE

Warenumsatzsteuer

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 43 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unserer Postcheckrechnung 30-520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen

Handelsamtsblattes, 3000 Bern

WINTERTHUR

Ernsthaften Interessenten bietet sich eine einmalige Gelegenheit, in der

Nähe des Hauptbahnhofes

grosse Räumlichkeiten langfristig zu mieten. Gut geeignet als Warenhaus, Ausstellungsräume, Verwaltungsgebäude usw.

Interessenten wollen sich bitte melden unter Chiffre 31380-42 an Publicitas, 8021 Zürich.

Im Zentrum von Biel

Zu vermieten im Geschäftszentrum, Ecke Nidaugasse/Marktasse, in modernem Geschäftshaus

Büros

65 m², 3 Räume mit Verbindungstüren, sofort oder nach Uebereinkunft bezugsbereit.

50 m², 2 Räume mit Verbindungstür, November evtl. Oktober.

Anfragen an Firma Georg Herzog AG, Nidaugasse 11, 2500 Biel. Tel. 2 65 55

Wir suchen für unsere

Debitorenbuchhaltung

gut ausgewiesenen

kaufmännischen Mitarbeiter

Fähigem Kandidaten bieten wir die Möglichkeit, ein interessantes Arbeitsgebiet weitgehend selbständig zu bearbeiten.

Wir bitten um Ihre detaillierte Offerte mit den üblichen Beilagen oder Ihren telefonischen Anruf.

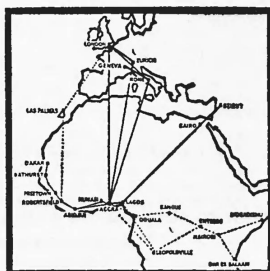


USEGO OLTEN
Personalabteilung
Tel. (062) 561 61



Fliegen Sie ins Zentrum von Westafrika...

jetzt brauchen Sie dazu nur noch 6 Stunden



Falls Sie Geschäfte in Westafrika zu erledigen haben, so zögern Sie nicht lange – mit der VC.10 der Ghana Airways sind Sie rasch an Ort und Stelle. Die bequemste Düsenmaschine der Welt trägt Sie in fest lautlosem Flug mit 16 km/min. von einem Kontinent zum anderen.

Von Accra haben Sie lückenlose schnelle Flugverbindungen nach allen westafrikanischen Hauptstädten. Ausserdem steht Ihnen Ghana Airways auch mit ihrer eingehenden Kenntnis der westafrikanischen Verhältnisse zur Verfügung und kann Sie bei der Wahl der Hotels sowie über dortige Bräuche und Einrichtungen beraten – das gehört zu unserem freien Kundendienst.

Jeden Donnerstag fliegt die VC.10 der Ghana Airways direkt nach Accra. Am Freitag gibt es eine weitere Möglichkeit: Genf-Rom-Accra. Ihr Reisebüro kann Ihnen alle Einzelheiten mitteilen.

Ghana Airways VC10

SUPERB JET SERVICE

THE GREAT AIRLINE OF AFRICA

Ghana Airways, Mühlegassa 17
Zürich, Telefon (051) 47 99 10

Hauptsitz: Ghana Airways Corporation, Ghana House, Accra

BIGLA

die führende Marke

auf dem Gebiet guter
Stahlmöbel in
Qualitätsausführung
für Büro, Verwaltung,
Archive, Bibliothek
und Werkstatt.

Bigler, Spichiger AG
3507 Biglen (BE)
Tel. 031 68 62 21

Zu verkaufen

Einmauer-Tresore, Kassetten, Aktenschränke, Tresore, Kassenschränke, verschiedene Grössen, auch Occasionen ab Lager, zum Teil mit Garantie. Feuerfest. Preise ab 280 Fr.

Verlangen Sie die Preisliste bei:
H. Maag, Schädritstrasse 62, 6000 Luzern.

**Säcke aus
Papier und
Plastic**
Kleinbeutel
aus Plastic und
Plasticfolien

*werben
für Sie!*

ROTHRISTER PAPIERSACK- UND
PLASTIC AG.
4852 ROTHRIST

- Ständiger Kontakt mit Persönlichkeiten aus dem Wirtschaftsleben
- fester Arbeitsort im Zentrum Zürichs
- Interessante Beschäftigung mit unternehmerischen Fragen und
- den hohen Anforderungen sowie der Leistung entsprechende Salarierung

sind einige Vorteile, welche die Stellung als

OBERINGENIEUR

einem QUALIFIZIERTEN BAUINGENIEUR in unserer Organisation blätet.

- Ausgesprochene Kontaktfähigkeit
- grosse Erfahrung in der Kalkulation und Leitung anspruchsvoller Tiefbauarbeiten
- persönliche Integrität
- Hochschuldiplom und das Schweizer Bürgerrecht

machen Sie zum willkommenen Gesprächspartner.

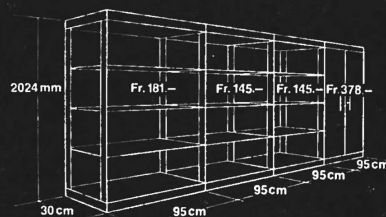
Unser Berater erwartet gerne Ihre schriftliche Kurzofterte. Er wird Ihnen anschliessend mehr über diese ausbaufähige Lebensstelle berichten und Ihre Unterlagen nur mit Ihrem ausdrücklichen Einverständnis an uns weiterleiten.

FIDES

Unternehmensberatung

FIDES TREUHAND-VEREINIGUNG
Abt. Unternehmensberatung
Postfach, 8022 Zürich

In der Schweiz heute schon
1423 620 Laufmeter Regale in Gebrauch



MULTEX-Stahlregale für Archive, Bibliotheken und Lager. Unbeschränkte Kombinationsmöglichkeiten. Grösste Tragkraft, einfache Montage ohne Schrauben und Bolzen.

STRAFOR Strafor AG, 3000 Bern
Thunstrasse 4
Telefon (031) 43 07 24

Unsere Spezialisten besuchen Sie gerne unverbindlich.

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft – inserieren Sie!

Wir suchen im Raume von Luzern-Interlaken-Fribourg-Biel-Ottens

Liegenschaft

zum Zwecke der Errichtung eines Kurszentrums für grösseren Schweiz. Sportverband. Es sollten vorhanden sein:

Unterkunfts- und Aufenthaltsräume, Küche usw., evtl. auch Kegelbahnen. Es kommen Objekte in der Grössenordnung von Fr. 7 800 000 in Betracht. Namhafte Baranzahlung könnte geleistet werden.

Offerten, mit detaillierten Unterlagen und Photos belegt, erbeten unter Chiffre 8235-42 an Publicitas, 8021 Zürich

CREDIT FONCIER VAUDOIS

Ensuite de tirage au sort opéré ce jour, les obligations de l'emprunt

3% série XV de 1952

(valeur N° 49787)

dont les numéros suivants, sont appelées au remboursement pour le 15 août 1966, date dès laquelle l'intérêt cessera de courir. Le remboursement aura lieu contre remise des titres munis de tous leurs coupons non échus.

Titres de Fr. 1000.—		
N° 176 à 200	7401 à 7425	22276 à 22300
N° 226 à 250	13801 à 13825	24101 à 24125
N° 351 à 375	15326 à 15350	25976 à 26000
N° 976 à 1000	17226 à 17250	26476 à 26500
N° 3101 à 3125	19176 à 19200	27776 à 27800
N° 3851 à 3875	21626 à 21650	31926 à 31950
N° 5576 à 5600	21951 à 21975	

Les obligations suivantes n'ont pas encore été présentées:

Amortissement de 1964

N° 27919 à 27925

Amortissement de 1965

N° 8579 à 8581, 8591 à 8592, 10201 à 10207, 17617, 22268 à 22271.

Lausanne, le 2 mai 1966

Crédit Foncier Vaudois

Condensateurs Fribourg S.A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

samedi 21 mai 1966, à 11 heures, au siège de la société

Ordre du jour:

- 1° Opération statutaires.
- 2° Nominations.
- 3° Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, arrêté au 31 décembre 1965, le rapport du conseil d'administration et celui des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires à partir du lundi 9 mai 1966, à la Banque de l'Etat de Fribourg, à Fribourg.

Pour être admis à l'assemblée générale, les actionnaires devront présenter leurs actions à la Banque de l'Etat de Fribourg, à Fribourg, avant le 18 mai 1966, au soir, ou au bureau de la société.

Le conseil d'administration

Condensateurs Fribourg S.A.

Nous avons nos actionnaires qu'ils peuvent obtenir une nouvelle feuille de coupons en échange des talons des actions série-B, N° 4001 à 5600.

Les talons doivent être présentés à la Banque de l'Etat de Fribourg, à Fribourg.

Le conseil d'administration

Banque Jenni & Cie. S.A., à Bâle

Ellenbethenstrasse 23

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 23 mai 1966, à 11 heures 30, au siège social

Ordre du jour:

- 1° Approbation du rapport du conseil d'administration.
- 2° Lecture du rapport de l'organe de contrôle.
- 3° Approbation des comptes au 31 décembre 1965.
- 4° Approbation de la répartition des bénéfices.
- 5° Fixation des jetons de présence du conseil d'administration.
- 6° Décharge aux administrateurs et à la direction.
- 7° Nominations statutaires: Conseil d'administration et organe de contrôle.
- 8° Divers.

Le rapport du conseil d'administration et de l'organe de contrôle sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social.

Le conseil d'administration

BANQUE PRIVEE S.A.

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

dans les bureaux de la Banque, 14, rue de Hollande, à Genève, pour le mardi 17 mai 1966, à 10 heures 30, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport des contrôleurs aux comptes
- 3° Votation sur les conclusions de ces rapports et décisions sur l'affectation du bénéfice net.
- 4° Quitus au conseil d'administration.
- 5° Nominations statutaires.
- 6° Propositions individuelles.

Le conseil d'administration

STAHLKOMMERZ AG.

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 17. Mai 1966, 16.00 Uhr, Aeschenvorstadt 53, in Basel (bei Dr. Walter Bohny, Notar)

Traktandum: Sitzverlegung.

Der Verwaltungsrat

Genossenschaft Ausstellungshalle Bern

Monbijoustrasse 14

Die Mitglieder der Genossenschaft Ausstellungshalle Bern werden hiermit zu der Mittwoch, den 18. Mai 1966, 10.00 Uhr, im Bürgerhaus (Grosser Saal), in Bern stattfindenden

19. ordentlichen Generalversammlung

höflich eingeladen.

Tagesordnung:

1. Protokoll der 18. ordentlichen Generalversammlung vom 1. Juni 1965.
2. Bericht und Jahresrechnung 1965:
 - a) Abnahme des Geschäftsberichtes,
 - b) der Betriebsrechnung,
 - c) der Gewinn- und Verlustrechnung,
 - d) der Bilanz,
 - e) des Berichtes der Kontrollstelle,
 - f) Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresertrages.
3. Dechargeerteilung an die Mitglieder des Vorstandes und an den Direktor pro 1965.
4. Wahlen (Art. 11 und 16 der Statuten, Amtsdauer 1966-1968); es sind zu wählen:
 - a) Der Vorstand,
 - b) der Präsident,
 - c) die Kontrollstelle.
5. Anträge des Vorstandes.
6. Anträge der Genossenschafter.
7. Verschiedenes und Unvorhergesehenes.

Die Rechnung und die Bilanz sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab heute bei der Geschäftsstelle, Monbijoustrasse 14 (1. Stock), in Bern, zur Einsichtnahme auf.

GENOSSENSCHAFT AUSSTELLUNGSHALLE BERN

Für den Vorstand

Der Präsident:

H. Hubacher, a. Gemeinderat

Der Direktor:

W. Strahm

Vohland & Bär AG., Riehen - Basel

Einladung zur

60. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 17. Mai 1966, 18.00 Uhr, in unserem Büro, in Birsfelden, Sternenfeldstrasse 54

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der 59. ordentlichen Generalversammlung vom 28. Mai 1965.
2. Abnahme des Berichtes und der Rechnung pro 1965.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Entlastung der Verwaltung und der Geschäftsleitung.
5. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
6. Wahlen in den Verwaltungsrat.
7. Wahl der Revisoren und des Suppleanten.

Geschäftsbericht, Bilanz und Rechnung über Gewinn und Verlust, sowie Revisorenbericht liegen vom 7. Mai 1966 an zur Einsicht der Aktionäre im Büro der Gesellschaft, Lörracherstrasse 110, in Riehen, auf.

Gemäss § 8 haben diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, ihre Aktien mindestens zwei Tage vor der Generalversammlung, also bis zum 14. Mai 1966, bei der Gesellschaftskasse in Riehen zu deponieren; sie erhalten dafür eine Zutrittskarte.

Riehen-Basel, den 2. Mai 1966

Der Verwaltungsrat

«Basler Handelsbank»

Beteiligungs- und Finanzgesellschaft

Dividendenzahlung

Die von der Generalversammlung vom 5. Mai 1966 beschlossene Dividende für das Geschäftsjahr 1965 wird ab 6. Mai 1966 gegen Ausbändigung des Coupons Nr. 4 bei den nachstehenden Banken

Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank
Handelsbank in Zürich

wie folgt ausbezahlt:

Bruttodividende von 12% pro Aktie zu Fr. 100.—	Fr. 12.—
abzüglich 3% Couponsteuer	
27% Verrechnungssteuer	Fr. 3.60
	Fr. 8.40

Für Aktien zu nom. Fr. 20.— beträgt die Auszahlung Fr. 2.40 abzüglich Fr. —.72 eidg. Steuern = Fr. 1.68 netto.

Basel, den 5. Mai 1966

Der Verwaltungsrat

Seiler Hotels Zermatt AG., Zermatt

Einladung zur

ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 21. Mai 1966, 16.00 Uhr, im Hotel Sella Haus, in Zermatt

Traktanden:

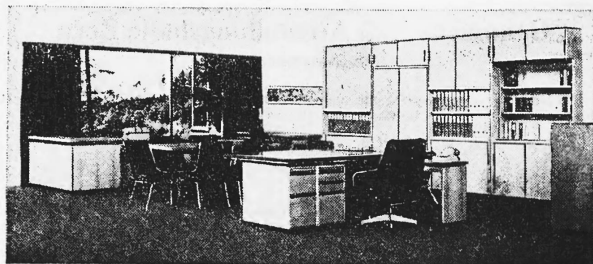
1. Geschäftsbericht und Rechnungsabschluss für das Geschäftsjahr 1964/65 sowie Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung:
 - a) Abnahme der Jahresrechnung und Verwendung des Aktivsaldos.
 - b) Entlastung der Verwaltung.
3. Wahlen:
 - a) Verwaltungsrat.
 - b) Kontrollstelle.
4. Diverses.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Bericht der Kontrollstelle liegen vom 11. Mai an im Büro der Gesellschaft in Zermatt zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Legitimation über den Aktienbesitz im Büro der Gesellschaft in Zermatt, bei der Banque Cantonale du Valais in Sitten, bei der Banque Cantonale Vaudoise in Lausanne und bei der Union de Banques Suisses in Lausanne und in Brig bezogen werden.

Zermatt, 6. Mai 1966

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Dr. Franz Seiler



BÜROMÖBEL

Komplette Einrichtungen:

Direktionsbüros

Nussbaum, Palisander oder Ulme

Konferenzzimmer

Neuzeitliche Formen

Futura-Büromöbel

Das komplette Verkaufsprogramm Spitzenklasse für repräsentative Räume

Schwebende Formen

Unsere neuen Büromöbeltypen auf Grund vieljähriger Erfahrungen

STABA-Stahlmöbel

Das komplette Fabrikationsprogramm der Firma Kassenbauer

Vinco-Stahlmöbel

Frenzösische Leichtstahlmöbel, erstaunlich günstige Preise

Schalteranlagen

Stahl oder Holz, innen Stahlausführung; geplant bis ins Detail.

Kassenschränke

z. B. Höhe 112 cm. Gewicht 280 kg. Fr. 1350.-

Einzel-Büromöbel:

Jedes Möbel aus allen Verkaufsprogrammen auch einzeln

Büro- und Besuchertische

Dazu passende Bestuhlung

Flachpulte

Zweisoekelpulte 150/75 cm ab Fr. 530.-

Winkelkombinationen

Standard- oder Schwebeformen, ideal für Mehrzweckarbeitsplatz Raumspar-Winkelkombinationen

Aktschränke

Aufbaumöbel Ueber 40 verschiedene Modelle

Aktgestelle

Garderoiben; z. B. Ergänzungen zu Aktenwand

Maschinentische

Einfache Modelle ab Fr. 120.-

Lieferungen prompt ab Lager

Sehr grosse Auswahl

Erstellen von Organisationsplänen

8001 Zürich
Löwenstr. 19
Telephon
(051) 23 00 50

BÜRO-MEIER

8400 Winterthur
Steinberg-
gasse 27
Telephon
(052) 2 41 44



Verband schweiz. Konsumvereine (VSK), Basel

5% Anleihe 1966 von Fr. 25000000

zur weiteren Finanzierung der Lagerhaltung sowie der Investitionen zur Rationalisierung des Verteilungs- und Verkaufsapparates.

Anleihebedingungen:

Laufzeit: längstens 15 Jahre

Titel: Inhaberoobligationen von Fr. 1000 und Fr. 5000

Kotierung: an den Börsen von Basel, Zürich und Genf

Emissionspreis:

99.40% zuzüglich 0,60% halber eidg. Titelstempel = 100%

Zeichnungsfrist:

vom 6. bis 12. Mai 1966, mittags

Detaillierte Prospekte sowie Zeichnungsscheine können bei den Banken bezogen werden.

6. Mai 1966

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

GENOSSENSCHAFTLICHE ZENTRALBANK

SCHWEIZERISCHE
KREDITANSTALT

SCHWEIZERISCHE
BANKGESELLSCHAFT

SCHWEIZERISCHE
VOLKSBANK

BASLER KANTONALBANK

ZUERCHER KANTONALBANK



GRAND HOTEL LES RASSES

sur Ste-Croix, 1200 m ü. M.

Das bevorzugte Haus im waadtländischen Jura für Ihre Sitzungen, Versammlungen, Seminare, Familienanlässe und Betriebsausflüge. Leicht erreichbar. Angenehme Lokaltäten für alle Ansprüche. 100 Betten, viele Privatbäder und Duschen. Tennis, Minigolf, grosser Park. Einzigartige Aussichtslage in absoluter Ruhe. Grosse Tannenwaldungen. Verlangen Sie bitte unsere Vorschläge. Pension Pauschal Fr. 38.- bis Fr. 56.-.

Tel. (024) 6 24 97

Paul H. Gantenhelm, Dir.

Englisch in England

ANGLO-CONTINENTAL SCHOOL OF ENGLISH • BOURNEMOUTH

Staatlich anerkannt.
Offizielles Prüfungszentrum der
Universität Cambridge und der
Londoner Handelskammer —
Hauptkurse 3 bis 9 Monate —
Spezialkurse 4 bis 9 Wochen —
Ferienkurse Juni bis September —



Ausführliche Dokumentation
kostenlos von unserem
Sekretariat ACSE, 8008 Zürich
Seefeldstrasse 45
Tel. 051/47 79 11, Telex 52 529.

+GF+

Georg Fischer Aktiengesellschaft Schaffhausen

DIVIDENDENZAHLUNG

Gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung beträgt die Dividende pro 1965 brutto Fr. 50.— für die Inhaberkarte bzw. Fr. 10.— für die Namensaktie. Die Auszahlung erfolgt ab 5. Mai 1966 gegen Aushändigung des Aktiencoupons Nr. 17

für die	Inhaber-Aktie	Namen-Aktie
brutto mit	Fr. 50.—	Fr. 10.—
abzüglich		
3 % Couponsteuer	Fr. 1.50	Fr. —30
27 % Verrechnungssteuer	Fr. 13.50	Fr. 2.70
netto mit	Fr. 35.—	Fr. 7.—

bei sämtlichen schweizerischen Niederlassungen

der Schweizerischen Kreditanstalt
des Schweizerischen Bankvereins
der Schweizerischen Bankgesellschaft
sowie
bei den Herren A. Sarasin & Cie., Basel
und in unserem Verwaltungsgebäude.

Schaffhausen, den 4. Mai 1966

Der Verwaltungsrat

Gebr. Brotschi & Co. AG., Grenchen

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 23. Mai 1966, 11 Uhr, in Grenchen, Mühlestrasse 35

Tagesordnung

1. Berichterstattung des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1965.
2. Jahresrechnung und Revisionsbericht, Décharge-Erteilung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Diverses.

Der Geschäftsbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, der Bericht der Kontrollstelle, die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes liegen am Gesellschaftsitz, Weinbergstrasse 21, Grenchen, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Grenchen, den 6. Mai 1966

Gebr. Brotschi & Co. AG.
Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: Dr. W. Brotschi

Société Nationale des Chemins de Fer Belges

(Nationalgesellschaft der Belgischen Eisenbahnen)

Einladung zur Generalversammlung der Aktionäre

Die ordentliche Generalversammlung der Nationalgesellschaft der Belgischen Eisenbahnen wird am 27. Mai 1966, um 15 Uhr, in dem Konferenzsaal des Zentrallahnhofes, Gaustersteen, 10, in Brüssel, stattfinden.

Tagesordnung:

1. Bericht des Verwaltungsrates.
 2. Bericht der Kontrollstelle.
 3. Genehmigung der Jahresrechnungen von 1965.
 4. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
- Die gegenwärtige Anzeige gilt als Einladung.

Der Titular der Stammaktien sowie die Inhaber von mindestens zehn Vorzugs- oder Genussaktien sind zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigt (Artikel 33 der Statuten).

Die Inhaber von Vorzugs- oder Genussaktien, die an der Generalversammlung teilnehmen wünschen, werden gebeten, ihre Aktien (gemäss Artikel 37 der Statuten) vor dem 13. Mai 1966 bei einer der nachstehend angeführten Stellen zu hinterlegen:

In Belgien: Banque Nationale de Belgique, Société Générale de Banque, Banque de Bruxelles, Kreditbank: ihre Sitze, Niederlassungen oder Agenturen.
In der Schweiz: Schweizerischer Bankverein, Basel; Schweizerische Kreditanstalt, Bank Leu & Co., Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich; Kantonalbank von Bern, Schweizerische Volksbank, Bern: ihre Sitze, Niederlassungen oder Agenturen in der Schweiz.
In Holland: Algemene Bank Nederland, Amsterdam.

LISTA

Lienhard-Stahlbau,
Büro- und Betriebseinrichtungen,
8586 Erlen TG, Tel. 072 375 75

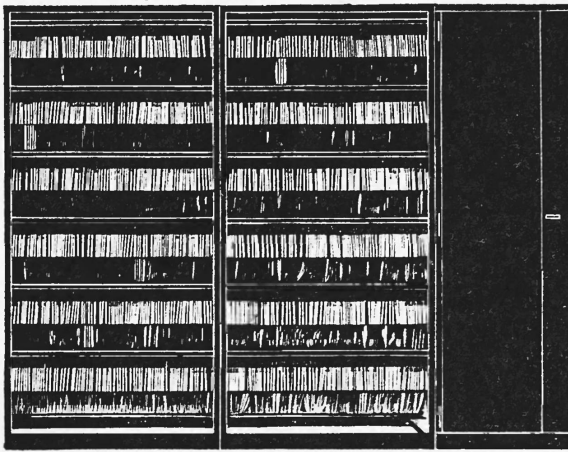


Ein Vorschlag für Ihre Aktenablage

Die Registratur DMS bringt enorme Platzersparnisse, ist besser zugänglich, ist leicht und bequem zu bedienen. Übersicht und Ordnung durch einfachste Signali-

sierung. Diese Registratur kann in offenen Gestellen oder geschlossenen Schränken eingebaut werden.

Verlangen Sie unsere Prospekte mit niedrigsten Preisen.



Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!

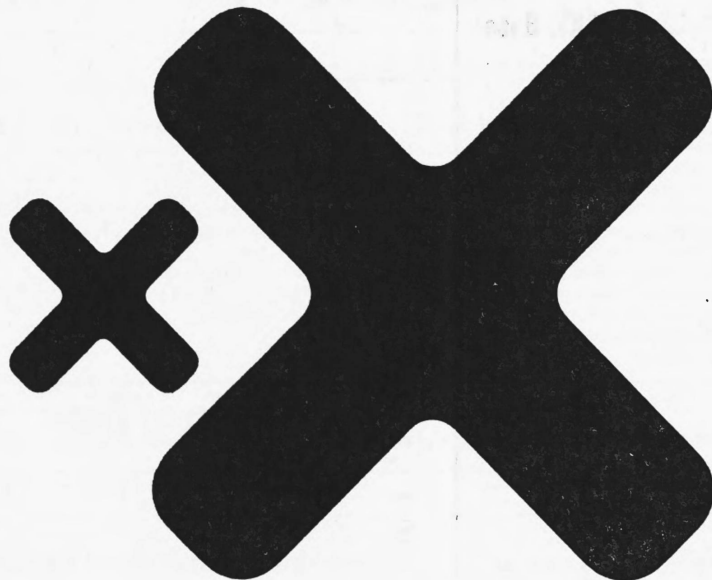
IHR UNTERNEHMEN WÄCHST MIT BURROUGHS

SERIE E: Nicht nur Grossbetriebe, auch kleinere Unternehmen und Verwaltungen können heute von den Vorteilen der elektronischen Datenverarbeitung profitieren.

Die neuen Burroughs Serie E - Anlagen erlauben es Ihnen, Daten im wahrsten Sinne des Wortes «direkt» zu verarbeiten. Bereits bei der Erstellung

des Originaldokumentes werden numerische und alphabetische Daten im Kernspeicher, auf Lochkarten oder Magnetknoten für beliebige spätere Einlesung und Verarbeitung festgehalten.

Die je nach Bedarf eingesetzte interne oder externe Programmierung der volltransistorisierten Vieroperationen-Elektronenrechner löst die kompliziertesten Probleme sozusagen zeitlos.

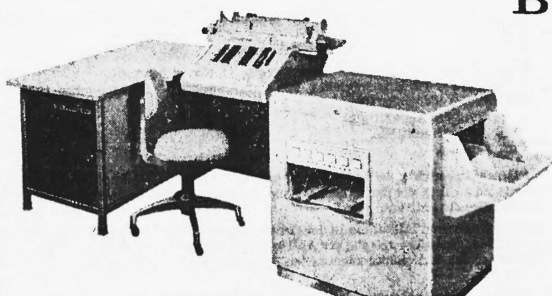


Nur eine Demonstration kann zeigen, wie die preislich äusserst günstigen Anlagen auch Ihnen helfen können.

Burroughs Rechenmaschinen AG, Sihlporte 3, 8023 Zürich, Tel. 258760. Filialen in Aarau, Basel, Bern, Genf, Lausanne, Lugano, Sion, St. Gallen und Zürich.

Burroughs

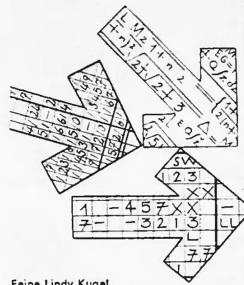
Additions-
und Rechenmaschinen
Buchungsautomaten
Elektronenrechner-Anlagen



Das Schreibgerät für Fachleute

Lindy Auditor's

Fine Point (No 460F)



Feine Lindy Kugel
Klare, reine, gestochen scharfe Schrift
Freistehende Lindy Spitze
Total sichtbar für Schreibpräzision

Lindy Riesenpatrone
Lange Schreibdauer (4 x mehr)
12 Leuchtende Lindy Tintenfarben
12 Erkennungsmittel

Leistungsfähige Lindy Qualität
Detail Preis Fr. 2.95 pro Stck.

p.12 p.24 p.36 p.72 p.144
2.75 2.60 2.50 2.44 2.36

Verlangen Sie (Lindy Auditor's Fine Point) in Ihrer Papeterie

Manufactured by Lindy Pen Company Inc. (U.S.A.)
Agentie générale: D. Schmid, Colombier, NE

Informationen - Inkassi

im In- und Ausland

zu vorteilhaften Bedingungen.



Ueber 75 Jahre im Dienste von
Industrie, Handel und Gewerbe.

20 Kreisbüros in der ganzen
Schweiz.

Der schweizerische Index der Industriellen Produktion

Sonderheft Nr. 75

Die soeben unter obigem Titel erfolgte Veröffentlichung der Kommission für Konjunkturfragen des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements ist zum Preis von Fr. 3.50 erhältlich (24 Seiten, Format A 4). Vorauszahlung erbeten auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

Indice suisse de la production industrielle

Supplément N° 75

La publication de la Commission de recherches économiques du Département de l'économie publique, qui vient de paraître sous le titre précité, est en vente au prix de fr. 3.50 (24 p., format A 4). Envoi contre versement préalable du montant en question au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.



Pour chaque occupation, Giroflex a créé la chaise pivotante appropriée...

...et sur chaque chaise pivotante Giroflex, vous vous sentez à l'aise, car sa conception est le résultat d'une étude scientifique, faite à votre intention, qui a établi les critères, valables de nos jours, en matière de physiologie du travail.
Les chaises pivotantes Giroflex sont adaptées à l'anatomie du corps humain!

...et chaque chaise pivotante Giroflex vous offre le maximum de confort, chaque jour, des heures durant, pendant des semaines, des mois et des années. Quelle que soit votre occupation et quelle position que votre travail vous impose, vous éprouverez toujours le même plaisir à être assis sur votre chaise pivotante Giroflex.
Les chaises pivotantes Giroflex sont solides, pratiques et de qualité éprouvée!

...la forme? Elle est des plus réussies, conforme à notre conception moderne de l'esthétique: simple, fonctionnelle, harmonieuse. Elle a été créée par un spécialiste, le professeur Arno Votteler, un créateur de formes réputé.
Les chaises pivotantes Giroflex ont une ligne qui répond au sentiment moderne de la forme!

Le siège conforme aux exigences anatomiques **stoll giroflex**

En vente dans les bons magasins de la branche. Demandez la liste des représentations officielles Giroflex.

Albert Stoll, Giroflex, 5322 Koblenz/AG. Tél. 056/5 30 03



Warenumsatzsteuer

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 43 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung 80-520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftlicher Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes
3000 Bern

Impôt sur le chiffre d'affaires

Les textes législatifs actuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont contenus dans une brochure de 42 pages qui peut être obtenue au prix de 1 fr. 80 (port compris) moyennant versement préalable à notre compte de chèques postaux 80-520. Afin d'éviter des malentendus, on verra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Feuille officielle suisse du commerce
3000 Berne

Kühlhaus AG., Thun

Einladung zur 25. Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 16. Mai 1968
14.00 Uhr, Besammlung beim Kühlhaus zur Besichtigung
15.00 Uhr, Aktionärsversammlung im Gasthof Bellevue, Schwäbisch
(beim Neubau der Verbandsmolkerei Thun)

Traktanden:

1. Eröffnungswort.
2. Protokoll.
3. Geschäftsbericht.
4. Jahresrechnung 1965.
4. 1. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung nebst Bilanz.
4. 2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. 3. Dechargeerteilung an die Verwaltung.
5. Stiftungsrechnung.
6. Orientierung über die Baufrage.
7. Verschiedenes.

Ab heute werden die Gewinn- und Verlustrechnung nebst Bilanz und Bericht der Kontrollstelle zur Einsichtnahme der Aktionäre am Hauptsitz der Gesellschaft (Betriebsbüro im Kühlhaus Thun) aufgelegt.

Thun, den 6. Mai 1966

Kühlhaus AG., Thun

Der Präsident: H. Lindt Der Sekretär: Fr. Hofmann

Sportbahn Krummenau-Wolzenalp AG. Krummenau

Einladung zur 1. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 18. Mai 1966, 15.00 Uhr, ins Restaurant «Sonne», Krummenau

Traktanden:

1. Protokoll der Gründungsversammlung vom 11. November 1964.
2. Abnahme des Geschäftsberichts, der Baurechnung per 31. Dezember 1965 und des Berichts der Kontrollstelle.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Baurechnung per 31. Dezember 1965 und der Bericht der Kontrollstelle liegen 10 Tage vor der Generalversammlung zur Einsichtnahme durch die Aktionäre am Sitz der Gesellschaft auf.

Stimmweise zur Teilnahme an der Generalversammlung können bis spätestens Montag, den 18. Mai 1966, gegen Vorweisung der Aktien oder Nennung der Aktiennummern, persönlich, oder mittels der den Aktionären zugestellten Bestellkarte schriftlich am Sitz der Gesellschaft bezogen werden.

Öffnung des Büros im Versammlungslokal am Tage der Generalversammlung um 13.30 Uhr.